

Extraflame®

Riscaldamento a Pellet



CZ

UŽIVATELSKÝ MANUÁL

KRBOVÁ KAMNA NA PELETY

LUISELLA

MADE IN ITALY
design & production

 **hede**®
kamna



UPOZORNĚNÍ



**POVRCHY MOHOU BÝT VELMI HORKÉ!
VŽDY POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ RUKAVICE**

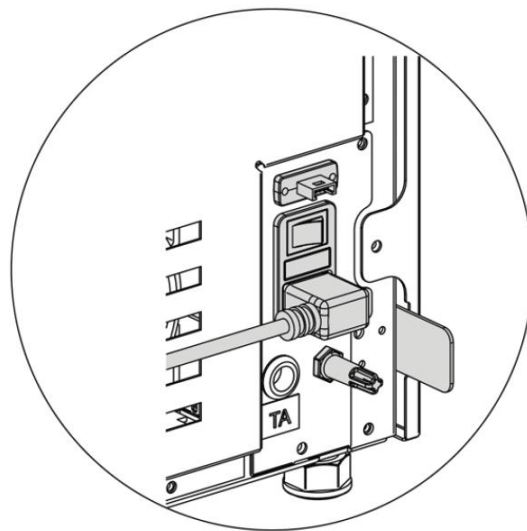
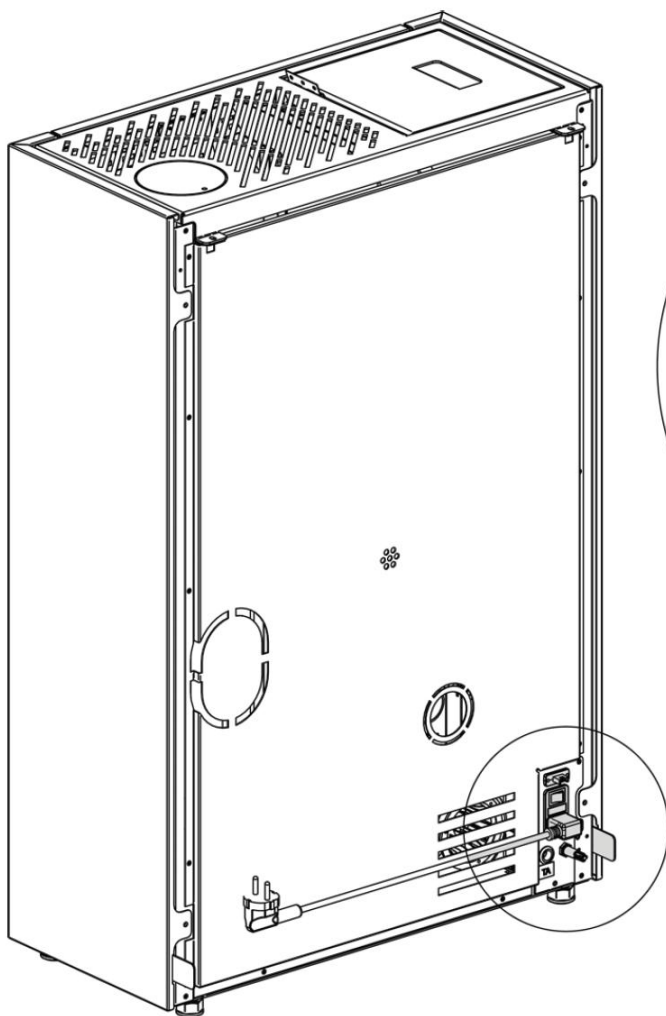
Během spalování se uvolňuje tepelná energie, která způsobuje výrazné zahřívání povrchů, dveří, rukojetí, ovládacích prvků, skel, kouřovodu a případně i předních částí zařízení. Vyhněte se kontaktu s těmito prvky, bez příslušných ochranných pomůcek (ochranné rukavice, které jsou součástí dodávky). Ujistěte se, že děti jsou si vědomi tohoto nebezpečí a držte je v dostatečné vzdálenosti od zařízení během provozu.

OBSAH

OBSAH	2
UPOZORNĚNÍ	5
BEZPEČNOST	5
BEŽNÁ ÚDRŽBA	6
VŠEOBECNÁ OPATŘENÍ	6
PROHLÁŠENÍ O SHODĚ VÝROBCE	6
INSTALACE	7
HLAVNÍ	7
KOMPATIBILITA	7
INSTALACE V KOUPELNÁCH, LOŽNICÍCH A GARSONKÁCH	7
UMÍSTĚNÍ A BEZPEČNÉ VZDÁLENOSTI	7
MINIMÁLNÍ VZDÁLENOSTI	7
PŘÍPRAVA PRO ÚDRŽBU	7
INSTALACE VLOŽEK COMFORT	8
VENTILACE A VĚTRÁNÍ MÍSTNOSTI KDE JE ZAŘÍZENÍ INSTALOVÁNO	8
ODTAH SPALIN - KOUŘOVOD	8
KOMÍNOVÁ STŘÍŠKA	9
PŘIPOJENÍ K ELEKTRICKÉ SÍTI	9
POZNÁMKA PRO SRÁVNÝ CHOD KAMEN	12
ZÁSOBNÍK NA PELETY – TĚSNOST UZAVÍRÁNÍ	12
PELETY A JEJICH PLNĚNÍ	13
SKLADOVÁNÍ PELET	13
DISPLEJ - POPIS OVLÁDACÍCH TLAČÍTEK A SYMBOLŮ	14
STRUKTURA HLAVNÍ NABÍDKY	15
ZÁKLADNÍ POKYNY	15
DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ (VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ – ZA PŘÍPLATEK)	16
BATERIE A JEJICH VÝMĚNA	16
NASTAVENÍ PRO UVEDENÍ DO PROVOZU	17
FREKVENCE SÍTĚ 50 / 60 HZ	17
NASTAVENÍ DATA - DNE, MĚSÍCE A ROKU (DATE)	17
NASTAVENÍ DNE (DAY)	17
NASTAVENÍ ČASU (TIME)	17
NASTAVENÍ JAZYKA (LNG)	18
NASTAVENÍ STUPNICE TEPLoty (CELSIUS/FAHRENHEIT „C-F“)	18

PROVOZ A LOGIKA.....	19
AIR - PŘEDNÍ DISTRIBUČNÍ VENTILÁTOR	20
EASY (KALIBRACE PELET)	21
STAT (Status)	21
CRNO (CHRONO - NASTAVENÍ TÝDENNÍHO PROGRAMOVÁNÍ).....	22
ABL (AKTIVACE A DEAKTIVACE TÝDENNÍHO PROGRAMOVÁNÍ)	22
PRG 1-4 – (TÝDENNÍ PROGRAMOVÁNÍ).....	22
PŘÍKLAD TÝDENNÍHO PROGRAMOVÁNÍ, S PŘEKRÝVAJÍCÍMI SE PÁSMY	24
NASTAVENÍ.....	25
STAND-BY FUNKCE	25
PROVOZ ZAŘÍZENÍ S PŘÍDAVNÝM TERMOSTATEM	25
DELT (DELTA T – NASTAVENÍ ODCHYLKY PRO ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ KAMEN).....	26
RES (RESET – TOVÁRNÍ NASTAVENÍ)	26
DOPLŇKOVÉ FUNKCE.....	26
KEY LOCK – Zámek kláves.....	26
FIRST LOAD – PRVNÍ DÁVKOVÁNÍ PELET (NAPLNĚNÍ ŠNEKOVÉHO PODAVAČE)	26
DELAYED SWITCH-OFF – ZPOŽDĚNÉ VYPNUTÍ KAMEN	27
PŘÍDAVNÝ EXTERNÍ TERMOSTAT (VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ).....	27
INSTALACE EXTERNÍHO TERMOSTATU	27
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	28
ÚDRŽBA	28
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA PROVÁDĚNÁ UŽIVATELEM	28
BĚŽNÁ (SERVISNÍ) ÚDRŽBA PROVÁDĚNÁ KVALIFIKOVANÝMI TECHNIKY	32
BĚŽNÁ (SERVISNÍ) ÚDRŽBA.....	33
BĚŽNÁ (SERVISNÍ) ÚDRŽBA.....	34
ZÁRUČNÍ PODMÍNKY	36

VAROVÁNÍ!
**Při manipulaci s kamny věnujte pečlivě
pozornost všem detailům!**



MANIPULUJTE OPATRNĚ!

Děkujeme, že jste si vybrali naši společnost. Náš produkt je optimální řešení pro vytápění. Konstrukce je vyvinutá z nejmodernějších technologií a materiálů s nejvyšší kvalitou zpracování a moderním designem. Díky tomu vám zařízení umožní vychutnat si fantastický pocit a efekt krbu, který vám do domova přináší teplo z ohně v naprostém bezpečí.

UPOZORNĚNÍ

Tento návod k obsluze je nedílnou součástí výrobku. Ujistěte se, že je stále k dispozici u zařízení, a to i v případě převodu nebo prodeje na jiného vlastníka nebo uživatele, nebo přesunu na jiné místo. Je-li poškozen nebo ztracen, požádejte o další kopii místní autorizovaný servis. Tento výrobek musí být určen pro použití, pro které byl vyroben. Je vyloučena jakákoliv odpovědnost, smluvní a mimosmluvní, výrobce za škody způsobené na lidech, zvířatech nebo věcech v důsledku chyb při instalaci, seřízení, údržbě a nesprávného používání.

Instalace musí být provedena kvalifikovaným a oprávněným personálem, jenž přebírá plnou odpovědnost za konečnou instalaci a následný správný provoz instalovaného zařízení. Je třeba mít na paměti všechny národní, regionální, krajské a obecní právní předpisy země, ve které bylo zařízení nainstalováno, jakož i pokyny obsažené v tomto návodu k obsluze. V případě nedodržení těchto opatření nenese výrobce žádnou odpovědnost. Po odstranění obalu zkontrolujte, zda je obsah kompletní a neporušený. V případě jakýchkoliv nesrovnalostí se obraťte na prodejce, u kterého jste zařízení zakoupili.

Všechny elektrické komponenty, které jsou součástí výrobku a zaručují jeho správný chod, musí být nahrazeny výhradně originálními náhradními díly dodané autorizovaným servisním střediskem.

BEZPEČNOST

- SPOTŘEBIČ MŮŽE BÝT POUŽÍVÁN DĚTMI VE VĚKU 8 LET A STAŘÍMI A OSOBAMI SE SNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝMI NEBO DUŠEVNÍMI SCHOPNOSTMI NEBO BEZ ZKUŠENOSTÍ A ZNALOSTÍ, POUZE POKUD JSOU POD DOHLEDEM NEBO POTÉ, CO BYLY POUČENY O BEZPEČNÉM POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ A POCHOPILY RIZIKA S NÍM SPOJENÁ.
- DĚTI MUSÍ BÝT POD DOHLEDEM, ABY BYLO ZARUČENO, ŽE SI NEBUDOU SE ZAŘÍZENÍM HRÁT.
- ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA, KTERÉ MAJÍ BÝT PROVÁDĚNY UŽIVATELEM, NESMÍ BÝT PROVÁDĚNY DĚTMI BEZ DOZORU.
- NEDOTÝKEJTE SE SPOTŘEBIČE, KDYŽ MÁTE HOLÁ CHODIDLA A MOKRÝMI NEBO VLHKÝMI ČÁSTMI TĚLA.
- JE ZAKÁZÁNO MĚNIT BEZPEČNOSTNÍ NEBO REGULAČNÍ PRVKY BEZ POVOLENÍ NEBO POKYNŮ VÝROBCE.
- NETAHEJTE, NEODPOJUJTE, NEKRUŤTE S ELEKTRICKÝMI KABELY VYCHÁZEJÍCÍMI Z KAMEN, I KDYŽ JSOU ODPOJENÉ OD ELEKTRICKÉ SÍTĚ.
- DOPORUČUJE SE UMÍSTIT NAPÁJECÍ KABEL TAK, ABY NEPŘÍŠEL DO KONTAKTU S HORKÝMI ČÁSTMI SPOTŘEBIČE.
- ZÁSTRČKA NAPÁJECÍHO KABELU MUSÍ BÝT NEUSTÁLE PŘÍSTUPNÁ (PRO MOŽNOST JEJÍHO ODPOJENÍ).
- VYHNĚTE SE UCPÁNÍ NEBO SNÍŽENÍ ROZMĚRŮ OTVORŮ SLOUŽÍCÍCH K VĚTRÁNÍ MÍSTA INSTALACE. VĚTRACÍ OTVORY JSOU PODSTATNÉ PRO SPRÁVNÝ PROVOZ ZAŘÍZENÍ.
- NENECHÁVEJTE PRVKY OBALU V DOSAHU DĚTÍ NEBO NEZPŮSOBILÝCH OSOB BEZ DOZORU.
- BĚHEM NORMÁLNÍHO PROVOZU VÝROBKU MUSÍ ZŮSTAT DVÍŘKA TOPENIŠTĚ ZAVŘENÁ.
- KDYŽ JE SPOTŘEBIČ V PROVOZU, JE NA DOTYK HORKÝ, ZEJMÉNA VŠECHNY JEHO VNĚJŠÍ POVRCHY, PROTO JE POTŘEBA DÁVAT POZOR!
- PŘED ZAPÁLENÍM SPOTŘEBIČE PO DELŠÍ DOBĚ NEPOUŽÍVÁNÍ ZKONTROLUJTE PŘÍPADNÉ PŘEKÁŽKY (USAZENINY) VE SPALINOVÉ CESTĚ.
- ZAŘÍZENÍ BYLO PROJEKTOVÁNO NA PROVOZ V JAKÝCHKOLI KLIMATICKÝCH PODMÍNKÁCH. V PŘÍPADĚ ZVLÁŠTĚ NEPŘÍZNIVÝCH PODMÍNEK (SILNÝ VÍTR, MRÁZ) BY MOHLY ZASÁHNOUT BEZPEČNOSTNÍ SYSTÉMY, KTERÉ ZAŘÍZENÍ VYPNOU. POKUD K TOMU DOJDE, KONTAKTUJTE TECHNICKOU SERVISNÍ PODPORU A V KAŽDÉM PŘÍPADĚ NEVYPÍNEJTE BEZPEČNOSTNÍ SYSTÉMY.
- V PŘÍPADĚ POŽÁRU KOUŘOVODU SE VYBAVTE VHODNÝMI PROSTŘEDKY PRO UHAŠENÍ PLAMENŮ NEBO POŽÁDEJTE O ZÁSAH HASIČE.

- TOTO ZAŘÍZENÍ NESMÍ BÝT POUŽÍVÁNO JAKO SPALOVNA ODPADŮ
- NEPOUŽÍVEJTE PRO ZAPÁLENÍ ŽÁDNOU HOŘLAVOU KAPALINU
- V PRŮBĚHU PLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU PELETAMI ZABRAŇTE KONTAKTU MEZI PYTLEM S PELETAMI A SAMOTNÝM ZAŘÍZENÍM.
- KACHLE JSOU RUČNĚ VYRÁBĚNÉ PŘEDMĚTY A JAKO TAKOVÉ MOHOU VYKAZOVAT MIKROPRASKLINKY, FLÍČKY A VADY STÍNOVÁNÍ. TYTO VLASTNOSTI SVĚDČÍ O JEJICH ORIGINALITĚ. SMALT A KACHLE, VZHLEDEM K JEJICH ROZDÍLNÉMU KOEFICIENTU DILATACE, VYTVÁŘÍ MIKROTRHLINY (PRASKLINKY), KTERÉ DEMONSTRUJÍ JEJICH SKUTEČNOU ORIGINALITU. PRO ČIŠTĚNÍ KACHLÍ SE DOPORUČUJE POUŽÍVAT MĚKKÝ A SUCHÝ HADR. POKUD JE POUŽÍVÁN JAKÝKOLIV ČISTICÍ PROSTŘEDEK NEBO KAPALINA, MOHLY BY PRONIKNOUT DO PRASKLIN A ZVÝRAZNIT JE.
- JELIKOŽ SE VÝROBEK MŮŽE AUTOMATICKY SPOUŠTĚT POMOCÍ CHRONOMETRU NEBO POMOCÍ MOBILNÍCH APLIKACÍ, JE DŮRAZNĚ ZAKÁZÁNO NECHÁVAT JAKÉKOLIV HOŘLAVÉ MATERIÁLY NEBO PŘEDMĚTY CITLIVÉ NA TEPLA V JEHO BLÍZKOSTI. BEZPEČNOSTNÍ VZDÁLENOSTI JSOU UVEDENY NA ŠTÍTKU S TECHNICKÝMI ÚDAJI.
- VNITŘNÍ ČÁSTI SPALOVACÍ KOMORY MOHOU PODLÉHAT ESTETICKÉMU OPOTŘEBENÍ, ALE TO NEMÁ VLIV NA JEJICH FUNKČNOST.

BEŽNÁ ÚDRŽBA

Podle nařízení z 22. ledna 2008 č. 37 odst. 2 se pod běžnou údržbou rozumí zásahy zaměřené na omezení degradace při běžné spotřebě; jak na řešení havárií, které vyžadují potřebu časného zásahu; které však nemění strukturu zařízení, na které se provádí zásah, nebo jeho určené použití v souladu s požadavky vyplývajícími z platných právních předpisů a příruček pokynů výrobce.

VŠEOBECNÁ OPATŘENÍ

Odpovědnost výrobce je omezena na dodávku zboží.

Instalace musí být provedena pečlivě podle pokynů uvedených v této příručce a podle pravidel odborných profesí. Instalaci smí provádět pouze kvalifikovaný technik, který pracuje pod jménem společnosti, která je schopna převzít celou odpovědnost za instalaci výrobku.

Společnost EXTRAFLAME S.p.A. odmítá převzít odpovědnost za produkt, který byl změněn bez písemného souhlasu, a také za použití neoriginálních náhradních dílů.

Toto zařízení není určeno k obsluze osobami (včetně dětí) s omezenými tělesnými, smyslovými a duševními schopnostmi, pokud nejsou pod dohledem a poučeny o používání spotřebiče osobou, odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nebudou hrát (EN 60335-2-102 / 7.12).

Je povinné respektovat národní a evropské normy, místní předpisy týkající se stavebnictví, jakož i protipožární předpisy.



NENÍ MOŽNÉ PROVÁDĚT ZMĚNY NA ZAŘÍZENÍ. V případě nedodržení těchto opatření nenese výrobce EXTRAFLAME S.p.A. žádnou odpovědnost.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ VÝROBCE

Věc: Absence azbestu a kadmia

Prohlašujeme, že veškeré materiály použité pro montáž všech našich zařízení jsou bez azbestových částí nebo derivátů azbestu a že v materiálu používaného pro svařování, není přítomno kadmium, jak je předepsáno v příslušné normě.

Věc: Nařízení CE 1935/2004.

Prohlašujeme, že veškeré použité materiály, které se dostanou do kontaktu s potravinami, jsou vhodné pro potravinářské použití podle nařízení CE.

HLAVNÍ

Připojení na komín a teplovodní soustavu musí provádět kvalifikovaný personál, který musí vydat zákazníkovi potvrzení o shodě s předpisy, které odpovídají národním normám.

Instalační technik musí poskytnout vlastníkovvi nebo jeho zástupci, podle platných právních předpisů prohlášení o shodě dodané společně s:

- 1) návodem k použití a údržbě zařízení a součástí systému (jako jsou například kouřovody, komín apod.);
- 2) fotokopie nebo fotografie komínového štítku;
- 3) příručku k systému (případně).

Doporučuje se nechat si od instalačního technika vydat stvrzenku - doklad a uchovávat ji spolu s kopií technické dokumentace, týkající se příslušné instalace.

V případě provedení instalace v bytovém objektu musí být vyžádán předběžný souhlas od správce objektu. Připojení na komín proveďte pomocí příslušného kouřovodu s těsněním.

Pokud je potřeba, po instalaci zkontrolujte výfukové plyny. Je-li namontován kontrolní otvor, musí být vzduchotěsný.

KOMPATIBILITA

Je zakázána instalace v místnostech s nebezpečím vzniku požáru. Kromě toho je také zakázána instalace v obytných prostorech (s výjimkou utěsněných provozních zařízení):

1. kde jsou přítomná zařízení na kapalné palivo s nepřetržitým nebo přerušovaným provozem, které odvádějí spalovací vzduch do místnosti, ve kterém jsou instalovány, nebo
2. kde jsou přítomné plynové spotřebiče typu B určené pro vytápění prostředí, s nebo bez výroby teplé užitkové vody a v prostorách k nim přilehlých nebo s nimi spojených, nebo
3. kde vzniká podtlak, měřený mezi vnitřním a vnějším prostředím, a je v každém případě vyšší než 4 Pa

INSTALACE V KOUPELNÁCH, LOŽNICÍCH A GARSONKÁCH

V koupelnách, ložnicích a garsonkách je povolena jen instalace zařízení vzduchotěsného a nepropustného typu nebo přístrojů s uzavřeným ohništěm a s napojeným přívodem vzduchu pro spalování z vnějšího prostředí.

UMÍSTĚNÍ A BEZPEČNÉ VZDÁLENOSTI

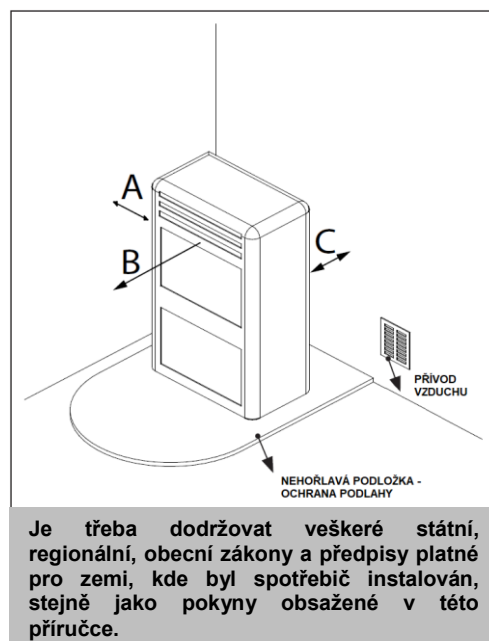
Podlaha nebo podložka pod kamna musí mít vhodnou nosnost, aby unesly celkovou hmotnost zařízení, přídatných zařízení a obložení zařízení. Pokud je podlaha z hořlavého materiálu, doporučujeme používat ochranné prvky z nehořlavého materiálu, které chrání i přední část před případným vypadnutím hořícího materiálu během běžných úkonů čištění. Pro zajištění správné funkce musí být zařízení instalováno v rovnovážné poloze. Přilehlé boční a zadní stěny a nosná konstrukce na podlaze musí být vyrobeny z nehořlavého materiálu.

MINIMÁLNÍ VZDÁLENOSTI

Je přípustná instalace v blízkosti hořlavých nebo materiálů citlivých na teplo s podmínkou, že bude zachována vhodná bezpečná vzdálenost, která je pro toto zařízení uvedena v prohlášení o vlastnostech výrobku. Pokud se jedná o nehořlavé materiály, musí být boční a zadní vzdálenost nejméně 100 mm (mimo krbové vložky). U výrobků vybavených zadními distančními podložkami je montáž na stěnu povolena pouze pro zadní stranu.

PŘÍPRAVA PRO ÚDRŽBU

Chcete-li provádět údržbové práce na výrobku, může být potřeba jej přemístit od přilehlých stěn. To musí provést autorizovaný technik, který má oprávnění k odpojení spalovací cesty a teplovodní soustavy a poté zařízení znovu připojí. U zařízení připojených k teplovodní soustavě musí být spojení mezi samotným systémem a výrobkem



provedeno takovým způsobem, že když je autorizovaný technik připraven provádět mimořádné činnosti údržby, je možné zařízení přemístit na vzdálenost nejméně 1 metr od sousedních zdí.

INSTALACE VLOŽEK COMFORT

V případě instalace vložek musíte zabránit přístupu k vnitřním částem zařízení a během obsluhy nesmí být možnost přijít do kontaktu s částmi pod napětím. Případná kabeláž, jako je například napájecí kabel nebo pokojová čidla, musí být umístěna tak, aby nedošlo k jejich poškození během pohybu vložky nebo aby nedošlo ke kontaktu s horkým povrchem. V případě instalace do dutiny z hořlavého materiálu doporučujeme provést všechna bezpečnostní opatření uvedená v instalačních normách.

VENTILACE A VĚTRÁNÍ MÍSTNOSTI KDE JE ZAŘÍZENÍ INSTALOVÁNO

Větrání, v případě instalace hermeticky neutěsněného zařízení je považováno za dostatečné, jestliže je místnost vybavena přívody vzduchu (mřížkami) podle tabulky:

KATEGORIE ZAŘÍZENÍ	PŘÍSLUŠNÁ NORMA	PROCENTUÁLNÍ HODNOTA PRŮŘEZU OTVORU PRO SÁNÍ S OHLEDEM NA PRŮŘEZ ODVODU KOUŘE ZE ZAŘÍZENÍ	MINIMÁLNÍ ČISTÁ HODNOTA PRŮŘEZU VENTILACE
Kamna na pelety	UNI EN 14785	-	80 cm ²
Kotle	UNI EN 303-5	50 %	100 cm ²

V každém případě je větrání považováno za dostatečné, když je tlakový rozdíl mezi vnějšími a vnitřním prostředím stejný nebo menší než 4 Pa.

V přítomnosti plynových spotřebičů typu B s přerušovaným provozem, které nejsou určeny k vytápění, musí být pro ně připraven zvlášť otvor na větrání anebo ventilaci.

Přívod vzduchu musí splňovat následující požadavky:

- musí být chráněny mřížkami, kovovými sítkami, apod., aniž by se snížila, čistá účinná plocha průřezu;
- realizované tak, aby umožňovaly úkony údržby;
- umístěny tak, aby nemohlo dojít k jejich zanesení;

Přívod čistého a nekontaminovaného vzduchu může být zajištěn i z místnosti, která sousedí s místností instalace (nepřímé provzdušňování a ventilace) za předpokladu, že přívod vzduchu bude volný, proudící z trvalých otvorů do vnějšího okolí. Jako sousední místnost nelze použít garáž, sklad hořlavého materiálu nebo místnosti s nebezpečím vzniku požáru, koupelnu, ložnici či společenskou místnost budovy.

ODTAH SPALIN - KOUŘOVOD

Zařízení pracuje v podtlaku a je vybaveno na výstupu ventilátorem pro odvádění kouře. Komín musí přijímat odvod spalin pouze z jediného zařízení, a proto nejsou povoleny společné komíny nebo napojení do tohoto komína z jiných zařízení.

Komponenty systému pro odvádění kouře musí být zvoleny v závislosti na typologii instalovaného zařízení podle:

- UNI / TS 11278 v případě kovových komínů, se zvláštním důrazem na to, co je uvedeno v označení;
- UNI EN 13063-1 a UNI EN 13063-2, UNI EN 1457, UNI EN 1806: v případě nekovových komínů.
- Délka horizontální části musí být minimální a v každém případě nesmí překročit 3 metry, s minimálním sklonem 3% směrem nahoru
- Počet změn směru (kolen), včetně toho s použitím prvku ve tvaru "T", nesmí být vyšší než 4.
- Je třeba zajistit spojení "T - kusem" se zátkou pro odvádění kondenzátu ve spodní části vertikálního úseku.
- Pokud odvádění spalin není napojeno do stávajícího kouřovodu, vyžaduje se vertikální úsek, zakončený krytem proti větru (UNI 10683).
- Vertikální kouřovod může být vnitřní nebo vnější v budově. Pokud je kouřovod napojen do stávajícího komínu, vyžaduje se pro něj certifikát pro tuhá paliva.
- Pokud jde o venkovní komín z vnější strany budovy, musí být v každém případě tepelně izolován.
- Vedení kouřových spalin musí mít alespoň jeden utěsněný vstup pro případnou kontrolu.
- Všechny úseky vedení spalin musí mít možnost kontroly.

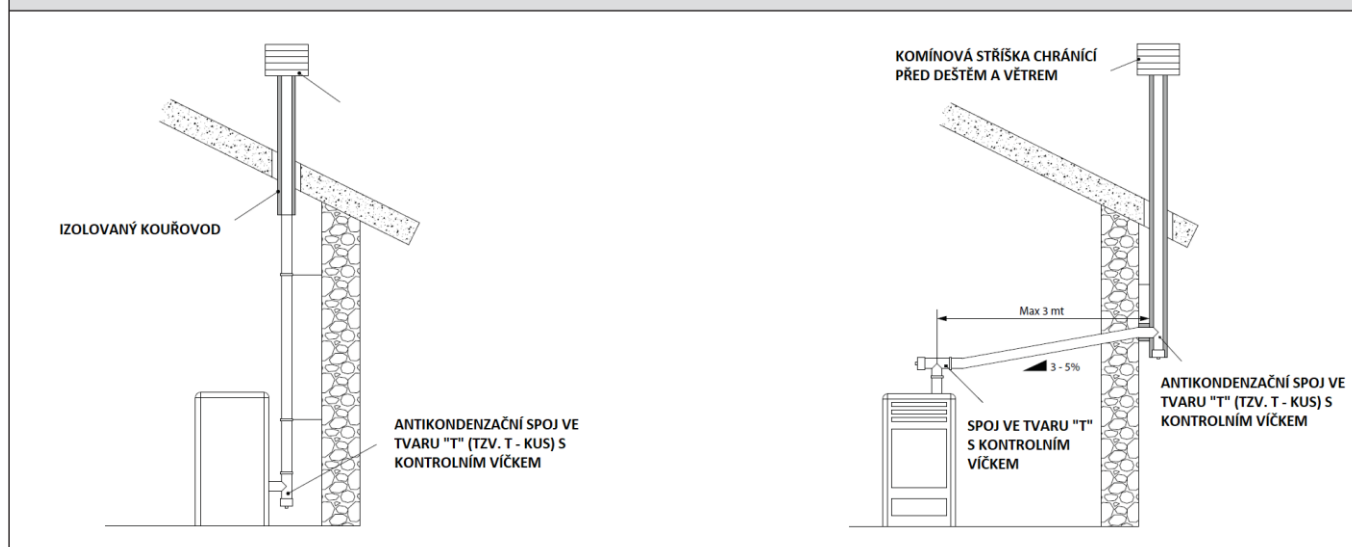
- Musí mít kontrolní otvory pro čištění.
- Pokud má zařízení teplotu spalin nižší než 160°C vzhledem k okolní teplotě kvůli vysoké účinnosti, (viz technické údaje), musí být systém (komín a kouřovod) pro odtah spalin absolutně odolný proti vlhkosti.
- Systém odvodu spalin, který nerespektuje předchozí body nebo obecně nesplňuje předpisy, může uvnitř kouřovodu (komínu) způsobit vznik kondenzátu.

KOMÍNOVÁ STŘÍŠKA

Komínové stříšky musí splňovat následující požadavky:

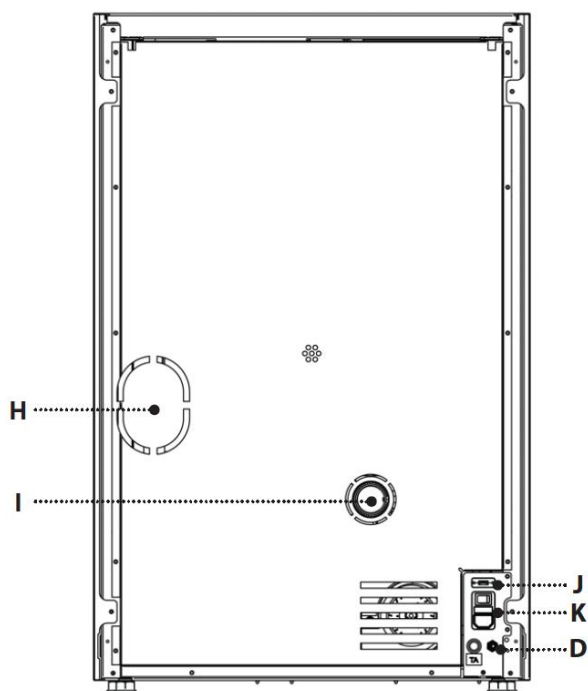
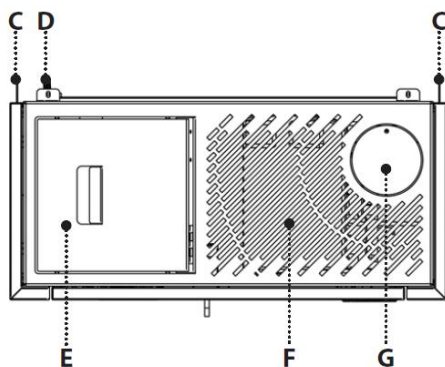
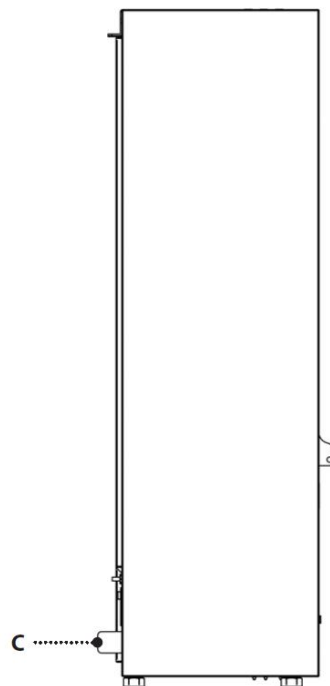
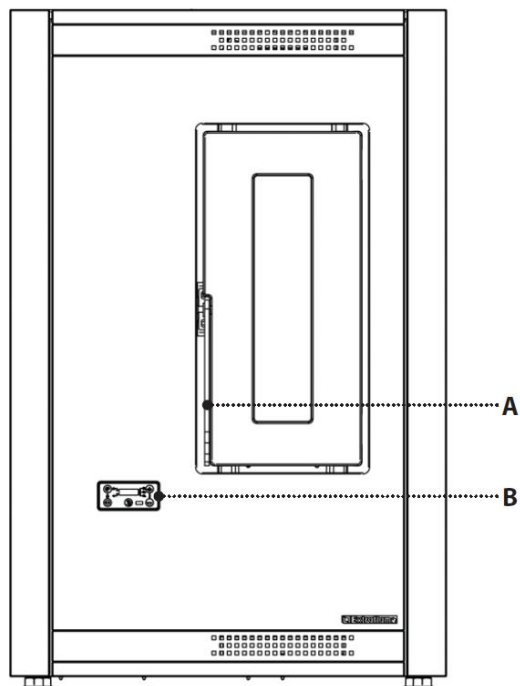
- musí mít účinný výstupní průřez, který není menší než dvojnásobek průřezu komínu nebo kouřovodu, na který je zařízení instalováno;
- být tvarována tak, aby se zabránilo pronikání deště a sněhu do komína nebo kouřovodu;
- být zkonstruována tak, že i v případě větru foukajícího ze všech směrů a s jakýmkoli sklonem, bude zajištěn dostatečný odvod spalin;

PŘÍKLAD SPRÁVNÉHO NAPOJENÍ NA KOMÍN



PŘIPOJENÍ K ELEKTRICKÉ SÍTI

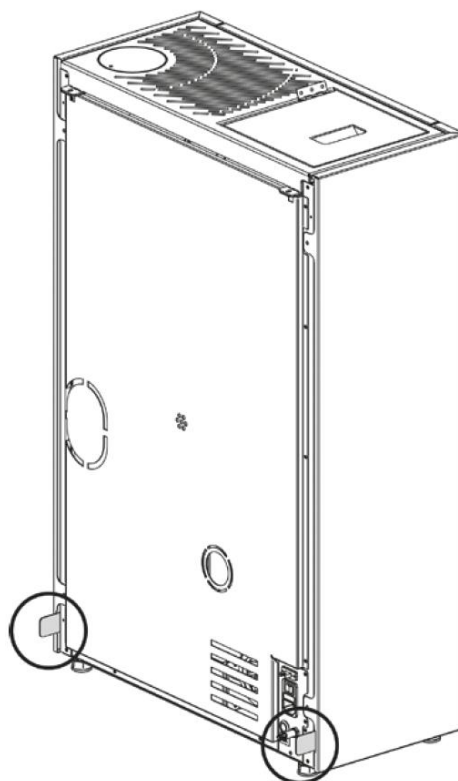
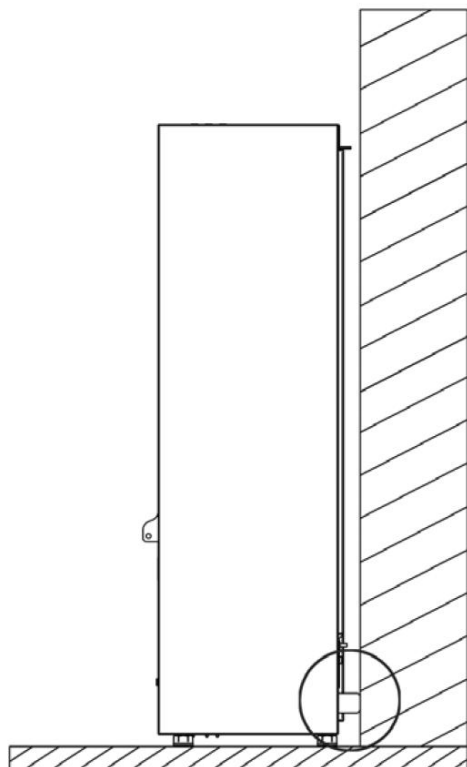
Zařízení je vybaveno elektrickým napájecím kabelem, který se zapojuje do klasické zástrčky elektrické sítě 230V 50 Hz s jističem. K elektrické zástrčce musí být volný přístup. Doporučuje se napojení do sítě doplněné přepětovou ochranou. Elektrické zařízení musí být v souladu s normou (zvláště zkontrolujte okruh uzemnění). Nevhodné uzemnění může způsobit nesprávné fungování, za které výrobce nepřebírá odpovědnost. Výkyvy napájení, které překračují 10%, mohou způsobit nesprávné fungování zařízení.



A	Madlo dvířek - přístup do topeniště a k popelníku	E	Utěsněný zásobník na pelety	I	Přívod spalovacího vzduchu
B	Displej	F	Výstup teplého vzduchu	J	Sériový vstupní port
C	Distanční rozpěrky	G	Horní vývod spalin	K	ON / OFF
D	Senzor pokojové teploty	H	Zadní vývod spalin		Pojistka
					Přívod el. energie 230V

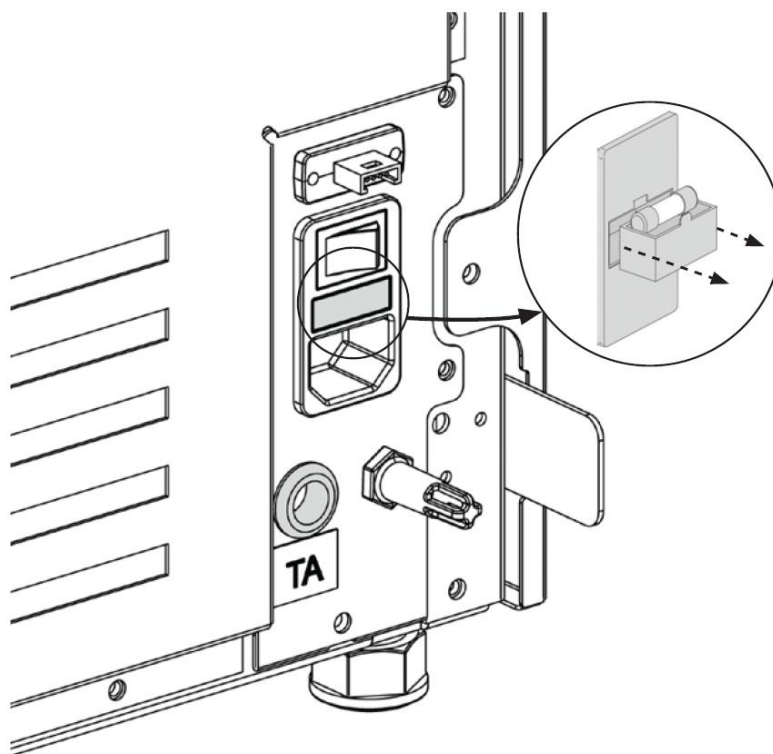
DISTANČNÍ ROZPĚRKY:

Na zadní straně zařízení jsou dvě ocelové rozpěrky, které určují minimální vzdálenost jakékoli stěny za kamny. Tyto rozpěrky nesmí být odstraněny.



POJISTKA:

Pokud kamna přestanou být napájena, zkontrolujte stav pojistky umístěné ve skříňce mezi vypínačem sporáku a připojením napájecího kabelu.



Aby kamna správně fungovala, měla by být vždy umístěna tak, aby byla dokonale vyrovnaná ve vodorovné poloze pomocí vodováhy.

POZNÁMKA PRO SPRÁVNÝ CHOD KAMEN

Následující pokyny musí být dodrženy pro správný chod peletových kamen:

Během provozu kamen musí být víko zásobníku na pelety a dvířka topeniště vždy uzavřeny.

Nedodržení výše uvedených pokynů během provozu způsobí, že displej zobrazí následující informace:

"CLOSE HOPPER – STOVE DOOR"

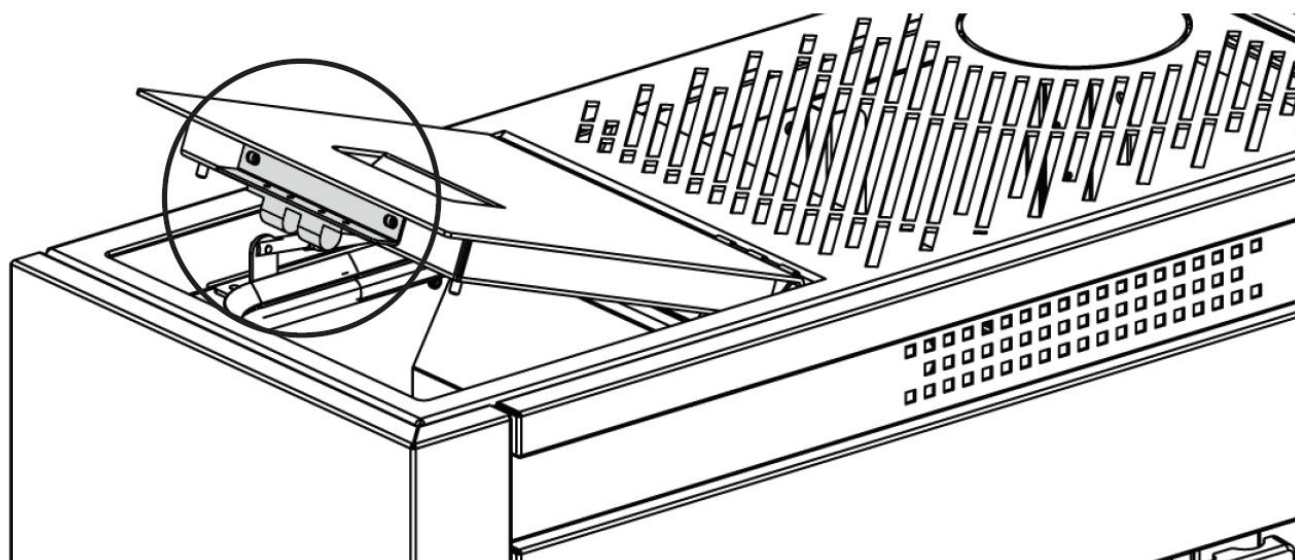
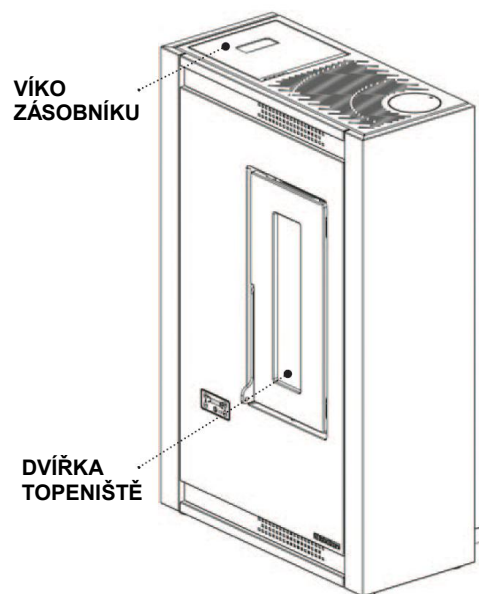
(Zavřete víko zásobníku / dvířka topeniště)

Tato indikace znamená, že máte 60 vteřin pro zavření dvířek topeniště a víka zásobníku na pelety.

V opačném případě se zařízení během zapalování dostane do režimu "DEPR ALARM" (Alarm podtlaku), zatímco během normálního provozu kamna přejdou do režimu "COOLING STAND BY" (Chlazení – čekejte) a poté se znovu automaticky spustí, když jsou splněny patřičné podmínky (vychladlá kamna, atd.).

ZÁSOBNÍK NA PELETY – TĚSNOST UZAVÍRÁNÍ

Během provozu zařízení musí být víko zásobníku na pelety vždy uzavřeno.



Při plnění zásobníku nepokládejte pytel na kamna! Vždy používejte lopatku nebo jinou pomůcku k naplnění zásobníku. Nezatěžujte ničím těsnění zásobníku. Udržujte opěrnou plochu víka zásobníku vždy čistou. Permanentně kontrolujte těsnění pod víkem. V případě zhoršení kvality nebo dojde-li k jeho poškození, obraťte se na místní kvalifikovaný servis.

PELETY A JEJICH PLNĚNÍ

Pelety jsou vyráběny s použitím vysokého tlaku na piliny nebo dřevní odpad (bez nátěru) odpad z pil, tesařských prací a dalších činností souvisejících se zpracováním dřeva. Tento typ paliva je ekologický a zcela šetrný k životnímu prostředí, protože se nepoužívá žádné lepidlo ani pojivo, které drží piliny (štěpku) pohromadě. Ve skutečnosti je kompaktnost pelet zaručena přírodní látkou, která se nachází ve dřevě (LIGNIN).

Kromě toho, že je palivo šetrné k životnímu prostředí, protože se maximálně využívají zbytky dřeva, pelety mají také technické výhody. Zatímco dřevo má výhřevnost 4,4 kWh/kg (s 15% vlhkostí teprve po cca 18 až 36 měsících usychání), pelety mají výhřevnost 5 kWh/kg. Hustota pelet je 650 kg/m³ a obsah vody je do 8% jejich hmotnosti. Z tohoto důvodu není nutné uskladnění a vysychání po delší dobu, k získání dostatečně adekvátního tepelného výkonu.

Použité pelety musí být v souladu s charakteristikami popsanými v normách:

- EN PLUS - UNI EN 14961 - 2 (UNI EN ISO 17225-2) třída A1 nebo A2

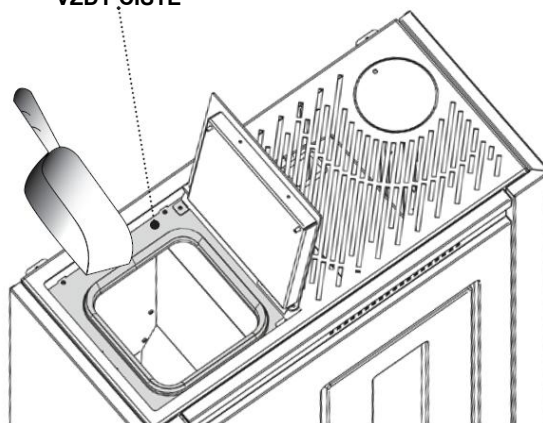
Kamna jsou určena pro spalování dřevěných pelet o průměru 6 mm!

SKLADOVÁNÍ PELET

Pro zajištění bezproblémového spalování a chodu kamen je nutné pelety skladovat na suchém místě.

Po otevření víka zásobníku doplňte pelety pomocí lopatky nebo nasypete přímo z pytle nebo jiné nádoby.

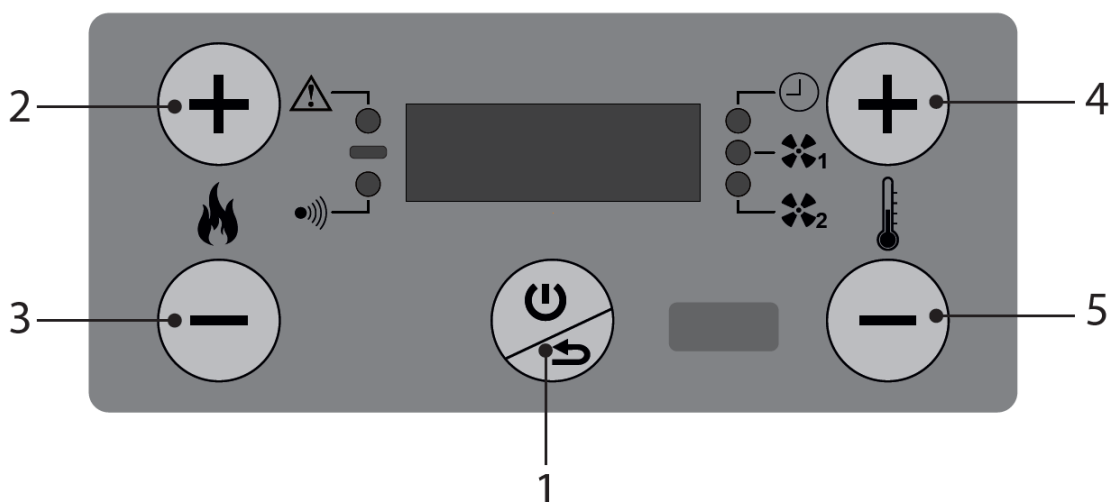
UDRŽUJTE
VŽDY ČISTÉ



POUŽITÍ NEKVALITNÍCH PELET NEBO PELET Z JINÉHO MATERIÁLU NEŽ JE DŘEVO (VEDLEJŠÍ PRODUKT ZE ZEMĚDĚLSTVÍ ATD.) MŮŽE POŠKODIT ZAŘÍZENÍ A MŮŽE VÉST AŽ K UKONČENÍ ZÁRUČNÍ DOBY A ODPOVĚDNOSTI VÝROBCE.

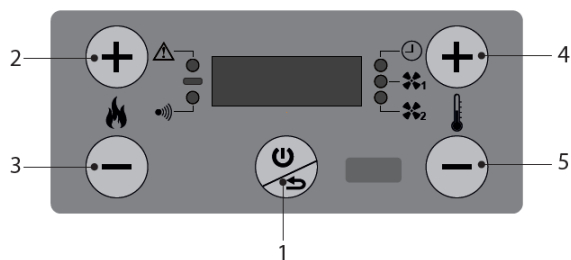
DISPLEJ - POPIS OVLÁDACÍCH TLAČÍTEK A SYMBOLŮ

1	TLAČÍTKO ON / OFF
2	TLAČÍTKO PRO ZVÝŠENÍ VÝKONU KAMEN
3	TLAČÍTKO PRO SNÍŽENÍ VÝKONU KAMEN
4	TLAČÍTKO PRO ZVÝŠENÍ TEPLoty PROSTŘEDÍ
5	TLAČÍTKO PRO SNÍŽENÍ TEPLoty PROSTŘEDÍ

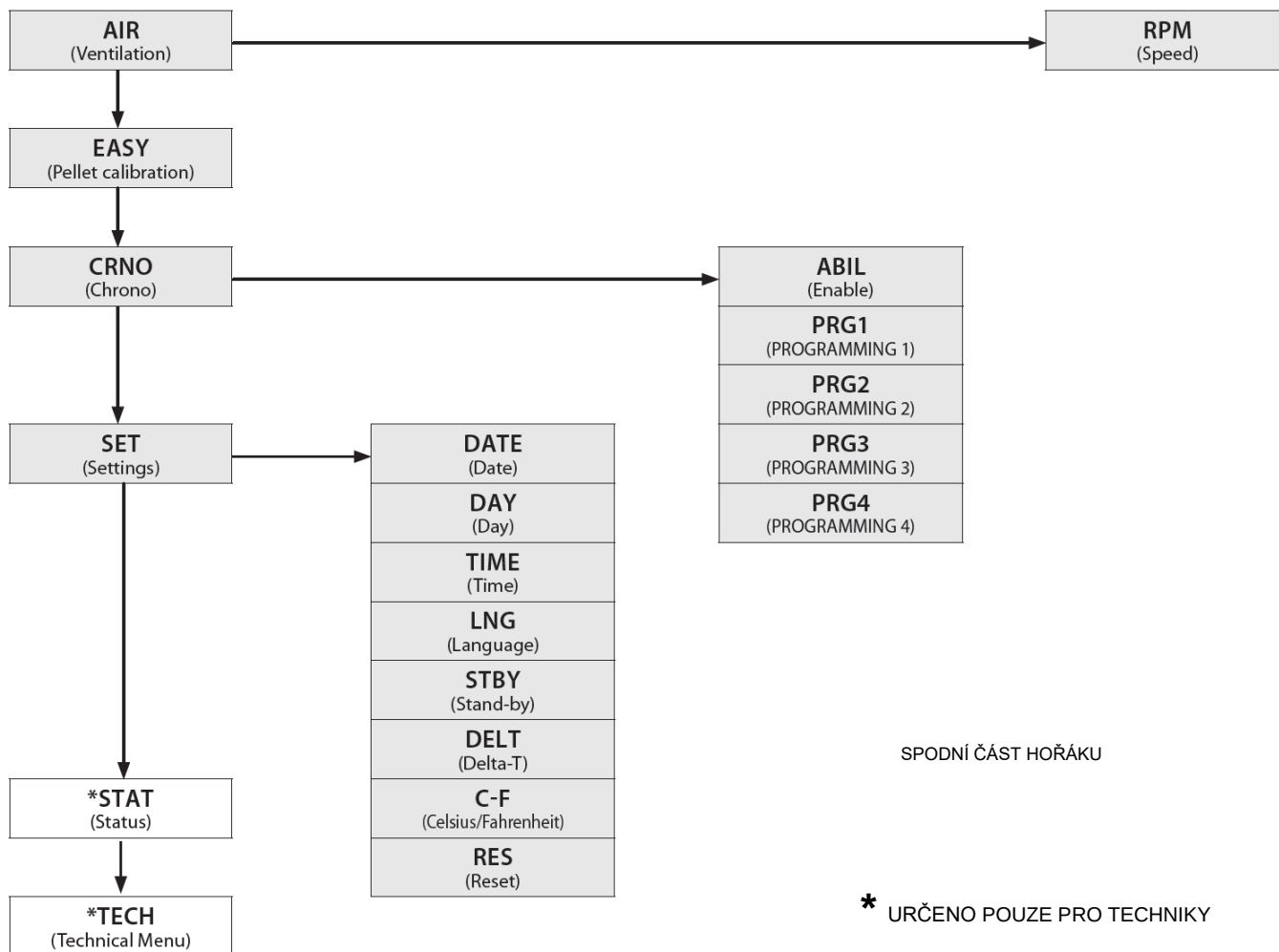


DISPLAY ICONS KEY

	SIGNALIZUJE PŘÍTOMNOST NĚKTERÉHO ALARMU ROZSVÍCENÁ – PŘÍTOMNOST NĚKTERÉHO ALARMU ZHASNUTÁ – NEPŘÍTOMNOST ŽÁDNÉHO ALARMU BLIKAJÍCÍ – ZNAČÍ DEAKTIVACI PODTLAKOVÉHO ČIDLA – OTEVŘENÁ DVÍŘKA TOPENIŠTĚ NEBO ZÁSOBNÍKU
	ZNAČÍ STAV TEPLoty OKOLNÍHO PROSTŘEDÍ LED ZHASNUTÁ – TEPLota PROSTŘEDÍ JE VYŠŠÍ NEŽ NASTAVENÁ, KAMNA DOSÁHLA NASTAVENÉ TEPLoty LED ROZSVÍCENÁ – TEPLota PROSTŘEDÍ JE MENŠÍ NEŽ NASTAVENÁ, KAMNA NATÁPÍ NA NASTAVENOU TEPLotu
	SIGNALIZUJE KOMUNIKACI MEZI DÁLKOVÝM OVLADAČEM A KAMNY. VŽDY KDYŽ SE ZMÁČKNE JAKÉKOLIV TLAČÍTKO NA OVLADAČI, MUSÍ KONTROLKA BLIKNOUT
	SIGNALIZUJE NASTAVENOU FUNKCI TÝDENNÍHO PROGRAMOVÁNÍ ZHASNUTÁ – DEAKTIVOVANÉ PROGRAMOVÁNÍ ROZSVÍCENÁ – AKTIVOVANÉ PROGRAMOVÁNÍ BLIKÁ – FUNKCE „OPOZDĚNÉ VYPNUTÍ KAMEN“ AKTIVOVÁNA
	SIGNALIZUJE STAV DISTRIBUČNÍHO VENTILÁTORU ZHASNUTÁ – VENTILÁTOR NENÍ V CHODU ROZSVÍCENÁ – VENTILÁTOR JE V CHODU
	NEPOUŽÍVANÉ U TOHOTO MODELU KAMEN



1	TLAČÍTKO ON / OFF / NÁVRAT ZPĚT V NABÍDCE
2	ROLOVÁNÍ NABÍDKY NAHORU / TL. POTVRZENÍ
3	ROLOVÁNÍ NABÍDKY DOLŮ
4	STISKNI A PODRŽ PRO VSTUP DO NABÍDKY / VSTUP DO VYBRANÉ NABÍDKY / ZVÝŠENÍ HODNOTY
5	SNÍŽENÍ HODNOTY



ZÁKLADNÍ POKYNY

V průběhu prvních spuštění (zapálení) kamen je třeba věnovat pozornost následujícím doporučením:

Je možné, že se v průběhu prvních spuštění kamen vyskytne lehký zápach díky vysoušení použitých silikonů a žáruodolných barev. Během tohoto procesu, jehož délka se mění v závislosti na produktu, je doporučeno:

- Dostatečně větrejte místnost
- Pokud jsou přítomny, odstraňte všechny kachlové části z horní části produktu
- Provozujte kamna na nejvyšší výkon a teplotu
- Nedotýkejte se povrchů, protože mohou být stále nestabilní.

Vytvrzení povrchů ustane po několika topných procesech. Zařízení nesmí být použito pro spalování jakýchkoliv odpadů! Používejte výhradně doporučená paliva uvedená v tomto návodu.

Před zapálením a spuštěním kamen je potřeba zkontrolovat následující body:

- Hydraulický systém musí být zhotoven v souladu s předpisy a pokyny v návodu.
- Zásobník na pelety musí být zcela nebo alespoň z větší části naplněn peletami.
- Spalovací prostor musí být čistý.
- Hořák musí být plně průchozí a čistý (zejména spodní malé otvory v hořáku).
- Zkontrolujte těsnost a uzavření dvířek od spalovacího prostoru a popelníku. Především u hermeticky těsných produktů. Na všech těsněních nesmí být žádné nečistoty.
- Zkontrolujte, zda je přívodní kabel správně připojen.
- Vypínač na zadní straně kamen musí být v poloze 1.

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ (VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ – ZA PŘÍPLATEK)

Pomocí dálkového ovládání lze regulovat výkon kamen, nastavit požadovanou teplotu prostředí a zapnutí nebo vypnutí přístroje.

Pro zapnutí kamen je potřeba stisknout tlačítko 1 na pár vteřin. Přístroj následně automaticky vstoupí do fáze zapalování a šnekovým podavačem jsou pelety dákovány do litinového hořáku. Pomocí tlačítek 4 a 5 je možné regulovat výkon a pomocí tlačítek 2 a 3 je možné nastavit požadovanou teplotu prostředí. Pro vypnutí kamen je opět potřeba stisknout tlačítko 1 na pár vteřin.

BATERIE A JEJICH VÝMĚNA

Baterie jsou umístěny ve spodní části dálkového ovládání. Pro její výměnu otevřete kryt prostoru na baterie (jak je zobrazeno na obrázku na zadní straně dálkového ovladače) a vložte příslušnou baterii podle symbolů uvedených na dálkovém ovládání a samotné baterii (+ / -).

Pro správné fungování je zapotřebí 1 plochá lithiová baterie označená CR2025 3V.



Pokud dálkové ovládání nefunguje, protože je bez baterie nebo jsou vybité, je možné ovládat kamna z ovládacího panelu, umístěného v horní části kamen. Během výměny baterie dávejte pozor na polaritu! Vycházejte ze symbolů, vytištěných ve vnitřním prostoru dálkového ovládání.



POUŽITÉ BATERIE OBSAHUJÍ KOVY, ŠKODLIVÉ PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ! MUSÍ BÝT PROTO LIKVIDOVÁNY ODDĚLENĚ V PŘÍSLUŠNÝCH SBĚRNÝCH NÁDOBÁCH.



ŽÁDNÉ ZAPALOVÁNÍ (NO IGNITION)

SPOTŘEBIČ SE NEMUSÍ ZAPÁLIT, PROTOŽE JE ŠNEK PRÁZDNÝ A NE VŽDY JE SCHOPEN NAPLNIT HOŘÁK POTŘEBNÝM MNOŽSTVÍM PELET VČAS, PRO ŘÁDNÉ ZAPÁLENÍ. POKUD SE PROBLÉM OBJEVÍ JIŽ PO NĚKOLIKA MĚSÍCÍCH PROVOZU, ZKONTROLUJTE, ZDA BYLO SPRÁVNĚ PROVEDENO BĚŽNÉ ČIŠTĚNÍ POPSANÉ V ZADNÍ ČÁSTI PŘÍRUČKY KAMEN.

NASTAVENÍ PRO UVEDENÍ DO PROVOZU

Po připojení napájecího kabelu v zadní části kamen umístěte vypínač nacházející se také na zadní straně do polohy (I - ON). Vypínač na zadní části kamen slouží k přívodu elektrické energie do základní desky kamen. Kamna i po zapnutí vypínače zůstanou vypnutá a na displeji se objeví první zobrazení s nápisem OFF.

FREKVENCE SÍTĚ 50 / 60 HZ

V případě, že jsou kachle nainstalovány v zemi s frekvencí 60 Hz, zobrazí se varovný nápis "POWER FREQUENCY ERROR". Následně je nastavení frekvence kamen potřeba upravit dle následujícího postupu:

POSTUP JEDNOTLIVÝCH PŘÍKAZŮ:

- Stiskněte a podržte tlačítko 4.
- Tlačítka 4 a 5 nastavte požadovanou frekvenci sítě 50 Hz / 60 Hz.
- Parametr potvrďte zmáčknutím tlačítka 2 a opusťte Menu.

NASTAVENÍ DATA - DNE, MĚSÍCE A ROKU (DATE)

Nastavení hodin a data je nezbytné pro správný chod kamen.

POSTUP JEDNOTLIVÝCH PŘÍKAZŮ:

- Stiskněte a podržte tlačítko 4.
- Opakovaně stiskněte tlačítko 3, než se zobrazí nápis „**SET**“ a potvrďte tlačítkem 4.
- Opakovaně stiskněte tlačítko 3, než se zobrazí nápis „**DATE**“ a potvrďte tlačítkem 4.
- Pomocí tlačítek 2 a 3 vyberte v podnabídce DAY, MNTH nebo YEAR pro nastavení každé z hodnot.
- Pro vstup použijte tlačítko 4.
- Pomocí tlačítek 4 a 5 hodnoty změňte a potvrďte tlačítkem 2.
- Opakovaným stisknutím tlačítka 1 opusťte Menu.

NASTAVENÍ DNE (DAY)

Nastavení dne v týdnu. (DAY1 = Pondělí - DAY7 = Neděle)

POSTUP JEDNOTLIVÝCH PŘÍKAZŮ:

- Stiskněte a podržte tlačítko 4.
- Opakovaně stiskněte tlačítko 3, než se zobrazí nápis „**SET**“ a potvrďte tlačítkem 4.
- Opakovaně stiskněte tlačítko 3, než se zobrazí nápis „**DAY**“ a potvrďte tlačítkem 4.
- Pomocí tlačítek 4 a 5 hodnoty změňte a potvrďte tlačítkem 2.
- Opakovaným stisknutím tlačítka 1 opusťte Menu.

NASTAVENÍ ČASU (TIME)

Nastavení přesného času.

POSTUP JEDNOTLIVÝCH PŘÍKAZŮ:

- Stiskněte a podržte tlačítko 4.
- Opakovaně stiskněte tlačítko 3, než se zobrazí nápis „**SET**“ a potvrďte tlačítkem 4.
- Opakovaně stiskněte tlačítko 3, než se zobrazí nápis „**TIME**“ a potvrďte tlačítkem 4.
- Pomocí tlačítek 2 a 3 vyberte v podnabídce Hodiny (HOUR) nebo Minuty (MIN) a potvrďte tlačítkem 4.
- Pomocí tlačítek 4 a 5 hodnoty změňte a potvrďte tlačítkem 2.
- Opakovaným stisknutím tlačítka 1 opusťte Menu.

NASTAVENÍ JAZYKA (LNG)

Tato nabídka Menu umožňuje nastavení a změnu jazyka. V nabídce jsou jazyky: Italština, Angličtina, Němčina, Francouzština, Španělština a Portugalština.

POSTUP JEDNOTLIVÝCH PŘÍKAZŮ:

- Stiskněte a podržte tlačítko 4.
- Opakovaně stiskněte tlačítko 3, než se zobrazí nápis „**SET**“ a potvrďte tlačítkem 4.
- Opakovaně stiskněte tlačítko 3, než se zobrazí nápis „**LNG**“ a potvrďte tlačítkem 4.
- Pomocí tlačítek 4 a 5 změňte jazyk a potvrďte tlačítkem 2.
- Opakovaným stisknutím tlačítka 1 opustíte Menu.

NASTAVENÍ STUPNICE TEPLoty (CELSIUS/FAHRENHEIT „C-F“)

Tato nabídka Menu umožňuje nastavení a změnu jazyka. V nabídce jsou jazyky: Italština, Angličtina, Němčina, Francouzština, Španělština a Portugalština.

POSTUP JEDNOTLIVÝCH PŘÍKAZŮ:

- Stiskněte a podržte tlačítko 4.
- Opakovaně stiskněte tlačítko 3, než se zobrazí nápis „**SET**“ a potvrďte tlačítkem 4.
- Opakovaně stiskněte tlačítko 3, než se zobrazí nápis „**C-F**“ a potvrďte tlačítkem 4.
- Pomocí tlačítek 4 a 5 hodnoty změníte a potvrďte tlačítkem 2.
- Opakovaným stisknutím tlačítka 1 opustíte Menu.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

PROVOZ A LOGIKA

IGNITION – ZAPÁLENÍ KAMEN

Po překontrolování výše uvedených bodů stiskněte tlačítko 1 na tři sekundy, aby došlo k zapnutí kamen. Pro fázi zapálení je nastavena doba 15 minut. Po zapálení a dosažení kontrolní teploty kamna přeruší fázi zapalování (IGNITION) a přejdou do fáze „PREPARATION“.

PREPARATION – PŘÍPRAVA NA FÁZI PROVOZU

V této fázi kamna stabilizují spalování, zvyšují postupně výkon, aby se pak následně mohl spustit distribuční ventilátor a kamna přešla do fáze provozu **WORK**.

WORK – PROVOZ KAMEN

V této fázi kamna modulují a pracují na uživatelem nastavenou hodnotu výkonu. Viz následující části.

SET THERMOSTAT - POKOJOVÁ TEPLOTA – REGULACE A NASTAVENÍ

Pokojeovou teplotu lze nastavit tlačítky 4 a 5, v rozmezí od nejnižší hodnoty „LOW“ 7°C do hodnoty nejvyšší 40°C „HOT“. Pokud je hodnota v rozmezí od 7°C do 40°C, kamna neustále kontrolují pokojovou teplotu pomocí integrovaného čidla. Po dosažení nastavené teploty kamna automaticky (modulují) snižují výkon kamen, což zajišťuje optimální komfort a snižuje se spotřeba pelet. Tento proces se nazývá "MODULACE - MODULATION".

LOU / HOT – HODNOTY NASTAVENÉ TEPLoty

V případě, že nastavená teplota je na hodnotu "LOU" (nastavení pod hraniční hodnotou 7°C), kontrola teploty je svěřena doplňkovému termostatu na svorkách „TA“ a čidlo termostatu, které je integrované na kamnech, je ignorováno. Následně, pokud je kontakt „TA“ otevřen, kamna budou neustále pracovat na minimální výkon.

Pokud je kontakt „TA“ uzavřen, kamna budou pracovat na nastavený výkonový stupeň uživatelem.

V případě, že nastavená teplota je na hodnotu "HOT" (nastavení nad hraniční hodnotou 40°C), kamna budou neustále pracovat na nastavený výkonový stupeň uživatelem (bez modulace). Svorky pro externí termostat a teplotní čidlo budou ignorovány.

SET POWER – NASTAVENÍ A REGULACE VÝKONU

Pro nastavení provozního výkonu kamen je k dispozici 5 stupňů. Pomocí tlačítek 2 a 3 nastavte požadovaný stupeň výkonu.

POWER 1 = minimální výkonový stupeň; **POWER 5** = maximální výkonový stupeň.

Zmáčkněte tlačítko 1 pro uložení a výstup z nabídky.

Pro nastavení nejnižšího stupně výkonu 1 je nutné stisknout a podržet tlačítko 3 po dobu 3 sekund.

AUTO BLOW – ČIŠTĚNÍ ROŠTU

Kamna mají během provozu ve funkci vnitřní počítadlo, které po určité době zajistí čištění hořáku v topeništi. Pokud probíhá tato fáze, zobrazí se na displeji text „AUTO BLOW“. Během této fáze kamna snižují výkon a dávkování pelet a otáčky odtahového ventilátoru spalin se začnou zvyšovat. Po ukončení fáze čištění budou kamna znovu pokračovat v normálním provozu s nastaveným výkonem a teplotou.

SWITCH-OFF - VYPNUTÍ KAMEN

Stiskněte tlačítko 1 na tři sekundy. Po provedení této operace se přístroj automaticky přepne do fáze vypnutí, zamezující podávání pelet. **Odtahový ventilátor spalin a distribuční ventilátor však zůstanou zapnuté, dokud teplota kamen neklesne pod bezpečnostní hodnotu, nastavenou z výroby.**

RE-IGNITION - OPĚTOVNÉ ZAPNUTÍ KAMEN

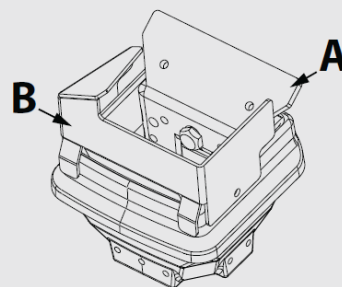
Opětovné zapnutí kamen je možné pouze tehdy, pokud se snížila teplota spalin pod nastavenou hodnotu z výroby a uplynul minimální bezpečnostní čas, který je také nastaven z výroby.



NEPOUŽÍVEJTE ŽÁDNÉ HOŘLAVÉ TEKUTINY NA ZAPÁLENÍ KAMEN! BĚHEM PLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU SE VYVARUJTE KONTAKTU PYTLE S PELETAMI S PŘÍSTROJEM! V PŘÍPADĚ, ŽE KAMNA OPAKOVANĚ NEZAPÁLÍ, KONTAKTUJTE OPRÁVNĚNÉHO TECHNIKA.



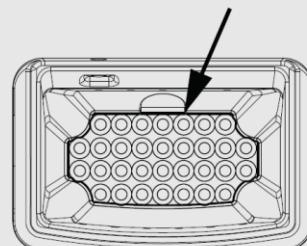
JE ZAKÁZÁNO POUŽÍVAT ZAŘÍZENÍ BEZ ZADNÍHO ROZRAŽEČE (A) NEBO PŘEDNÍ OCHRANNÉ PŘEPÁŽKY SKLA (B) (VIZ. OBRÁZEK). ODSTRANĚNÍM TĚCHTO PRVKŮ SE SNIŽUJE BEZPEČNOST ZAŘÍZENÍ A VEDE K OKAMŽITÉMU ZÁNÍKU ZÁRUČNÍ LHŮTY. V PŘÍPADĚ OPOTŘEBENÍ NEBO POŠKOZENÍ ČÁSTI POŽÁDEJTE O JEJÍ VÝMĚNU V PŘÍSLUŠNÉM SERVISNÍM STŘEDISKU (VÝMĚNA NESPADÁ DO ZÁRUČNÍ OPRAVY PŘÍSTROJE, JELIKOŽ SE JEDNÁ O ČÁST ZNAČNĚ PODLÉHAJÍCÍ OPOTŘEBENÍ).



CLEAN CHECK UP 1 - 2

V PŘÍPADĚ ALARMU "CLEAN CHECK UP" SE UJISTĚTE, ŽE V DOLNÍ ČÁSTI ROŠTU NEJSOU ŽÁDNÉ ZBYTKY ANI USAZENINY. PRO ZAJIŠTĚNÍ SPRÁVNÉHO SPALOVÁNÍ A CHODU KAMEN JE NUTNÉ, ABY BYLY OTVORY V DOLNÍ ČÁSTI HOŘÁKU ZCELA PRŮCHOZÍ. MŮŽETE POUŽÍT FUNKCI "EASY SETUP" NA ÚPRAVU DÁVKOVÁNÍ PELET A PRŮBĚH SPALOVÁNÍ PODLE UVEDENÝCH POŽADAVKŮ. JESTLIŽE PO OVĚŘENÍ VÝŠE UVEDENÝCH PODMÍNEK ALARM PŘETRVÁVÁ, KONTAKTUJTE AUTORIZOVANÉ SERVISNÍ STŘEDISKO.

SPODNÍ ČÁST HOŘÁKU



AIR - PŘEDNÍ DISTRIBUČNÍ VENTILÁTOR

V tomto nastavení (Menu) je možné upravit rychlost distribučního ventilátoru, který fouká teplý vzduch před kamna, v hodnotách -3; -2; -1; 0; 1; 2; 3.

POSTUP JEDNOTLIVÝCH PŘÍKAZŮ:

- Stiskněte a podržte tlačítko 4.
- Opakovaně stiskněte tlačítko 3, než se zobrazí nápis „AIR“ a potvrďte tlačítkem 4.
- Opakovaně stiskněte tlačítko 3, než se zobrazí nápis „RPM“ a potvrďte tlačítkem 4.
- Pomocí tlačítek 4 a 5 hodnoty změňte a potvrďte tlačítkem 2.
- Opakovaným stisknutím tlačítka 1 opustíte Menu.

EASY (KALIBRACE PELET)

Objemová hmotnost pelet je poměr mezi hmotností a objemem pelety. Tento poměr se může měnit při zachování kvality pelet. Funkce EASY (snadné nastavení) umožňuje změnu kalibraci objemové hmotnosti zvýšením nebo snížením přednastavených hodnot (dávkování a rychlost odtahového ventilátoru). Hodnoty, které jsou k dispozici v nastavení kamen, se pohybují v rozmezí od -3 do +3. Veškerá kamna jsou nastavena ve výrobě na optimální hodnotu, která je 0.

Pokud si všimnete nadměrného usazování nečistot na dně roštu, vstupte do programu EASY (snadné nastavení) a snižte hodnotu jednotky na -1. Počkejte do následujícího dne, a pokud by nebylo viditelné zlepšení, opět snižte hodnotu o další stupeň. Maximálně je možné snížit hodnotu na -3. Pokud zjistíte, že je třeba zvýšit kalibraci objemové hmotnosti pelet, zvýšte podle potřeby výchozí hodnotu 0 na +1, +2 nebo +3.

POSTUP JEDNOTLIVÝCH PŘÍKAZŮ:

- Stiskněte a podržte tlačítko 4.
- Opakovaně stiskněte tlačítko 3, než se zobrazí nápis „**EASY**“ a potvrďte tlačítkem 4.
- Pomocí tlačítek 4 a 5 hodnoty změňte a potvrďte tlačítkem 2.
- Opakovaným stisknutím tlačítka 1 opustíte Menu.

NADMĚRNÉ DÁVKOVÁNÍ PELET			BĚŽNÝ PROVOZ	NEDOSTATEČNÉ DÁVKOVÁNÍ PELET		
-3	-2	-1	0	+1	+2	+3
TŘETÍ STUPEŇ SNÍŽENÍ, POKUD PŘEDCHOZÍ DVA JSOU NEDOSTAČUJÍCÍ	DRUHÝ STUPEŇ SNÍŽENÍ, POKUD PŘEDCHOZÍ JE NEDOSTAČUJÍCÍ	PRVNÍ STUPEŇ SNÍŽENÍ, (TESTUJTE MINIMÁLNĚ 1 DEN)	OPTIMÁLNÍ VÝCHOZÍ HODNOTA	PRVNÍ STUPEŇ ZVÝŠENÍ HODNOT	DRUHÝ STUPEŇ ZVÝŠENÍ, POKUD PŘEDCHOZÍ JE NEDOSTAČUJÍCÍ	TŘETÍ STUPEŇ ZVÝŠENÍ, POKUD PŘEDCHOZÍ DVA JSOU NEDOSTAČUJÍCÍ

POZN.: Pokud tato kalibrace nevyřeší usazování pelet v hořáku, kontaktujte prosím místní poprodejní centrum nebo autorizovaného technika.

STAT (Status)

Reference vyhrazena pro technika

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

CRNO (CHRONO - NASTAVENÍ TÝDENNÍHO PROGRAMOVÁNÍ)

Tato funkce umožňuje programování kamen pro automatické zapínání a vypínání, v předem stanovených intervalech.

Funkce **CHRONO** je standardně z výroby deaktivována.

Funkce **CHRONO** umožňuje naprogramovat 4 časová pásma („PRG1 – PRG4) během jednoho dne, které mohou být použity pro každý den v týdnu.

V každém pásmu lze nastavit: čas zapnutí a vypnutí, jednotlivé dny pro použití naprogramovaného intervalu, požadovanou teplotu a stupeň výkonu kamen.

Pro správné fungování týdenního programování (časovače) je potřeba nastavit správný den v týdnu, datum a čas na kamnech!

DOPORUČENÍ

Pro správné fungování týdenního programování (časovače) je potřeba nastavit správné datum a čas na zařízení, proto zkontrolujte, zda byly dodrženy postupy v podkapitole „**NASTAVENÍ DATA A ČASU**“! Chcete-li se ujistit, že funkce časovače (CHRONO) funguje správně, je třeba ji naprogramovat a následně také aktivovat. 4 časová pásma lze překrýt nastavením doby zapnutí a vypnutí. Získá se tak kombinace časů, při kterých je možné nastavit různé hodnoty teploty a výkonu bez ovlivnění provozního stavu kamen.

Poznámka: Pokud se jednotlivá časová pásma překrývají, zařízení zůstane zapnuté až do nejdelšího nastaveného časového limitu pro jeho vypnutí.

ABL (AKTIVACE A DEAKTIVACE TÝDENNÍHO PROGRAMOVÁNÍ)

Tato nabídka Menu umožňuje zapnout a vypnout funkci CHRONO – programování pro automatické zapínání a vypínání kamen.

PRG 1-4 – (TÝDENNÍ PROGRAMOVÁNÍ)

Prg X umožňuje nastavit čas zapálení (STRT) a čas vypnutí kamen (STOP), dny (DAY1= pondělí / DAY7 = neděle) zahrnuté v naprogramovaném slotu a teplotu (TEMP) (lou - 7° - 40 ° - hot), stejně tak i požadovaný výkon (POW) (1 – 5). Nastavení aktuálního dne a času je nezbytné pro správnou funkci chronometru.

POSTUP JEDNOTLIVÝCH PŘÍKAZŮ:

- Stiskněte a podržte tlačítko 4.
- Opakovaně stiskněte tlačítko 3, než se zobrazí nápis „**CRNO**“ a potvrďte tlačítkem 4.
- Pomocí tlačítek 2 a 3 vyberte časové pásmo a potvrďte tlačítkem 4.
- Vyberte jednu z následující podnabídky **STRT**, **STOP**, **DAY**, **TEMP** a **POW** a potvrďte tlačítkem 4.
- Pomocí tlačítek 4 a 5 hodnoty změňte a potvrďte tlačítkem 2.
- Opakovaným stisknutím tlačítka 1 opustíte Menu.

ČASY ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ MUSÍ BÝT V RÁMCÍ JEDNOHO DNE! TZN. OD 0 DO 24H A NESMÍ PŘESAHOVAT DO NÁSLEDUJÍCÍHO DNE!

SPRÁVNÉ NASTAVENÍ:	- ZAPNUTÍ KAMEN V 07:00 - VYPNUTÍ KAMEN V 18:00
CHYBNÉ NASTAVENÍ:	- ZAPNUTÍ KAMEN V 22:00 - VYPNUTÍ KAMEN V 05:00

CRNO

>

ABIL

Zapnout / vypnout programování

▼

PRG1

>

ABIL

On/Off

Zapnout / vypnout pásmo 1 (Program 1)

▼

STRT

OFF-00:00-23:50

Čas zapnutí kamen v pásmu 1 (Program 1)

▼

STOP

OFF-00:00-23:50

Čas vypnutí kamen v pásmu 1 (Program 1)

▼

DAY1...DAY7

On/off

Nastavení jednotlivých dnů v týdnu pro časové pásmo 1 (Program 1)

▼

TEMP

LOU - 07- 40 °C - HOT

Nastavení požadované teploty prostředí pro časové pásmo 1 (Program 1)

▼

POW.

1-5

Nastavení požadovaného výkonu pro časové pásmo 1 (Program 1)

▼

PRG2

>

ABIL

On/Off

Zapnout / vypnout pásmo 2 (Program 2)

▼

STRT

OFF-00:00-23:50

Čas zapnutí kamen v pásmu 2 (Program 2)

▼

STOP

OFF-00:00-23:50

Čas vypnutí kamen v pásmu 2 (Program 2)

▼

DAY1...DAY7

On/off

Nastavení jednotlivých dnů v týdnu pro časové pásmo 2 (Program 2)

▼

TEMP

LOU - 07- 40 °C - HOT

Nastavení požadované teploty prostředí pro časové pásmo 2 (Program 2)

▼

POW.

1-5

Nastavení požadovaného výkonu pro časové pásmo 2 (Program 2)

▼

PRG3

>

ABIL

On/Off

Zapnout / vypnout pásmo 3 (Program 3)

▼

STRT

OFF-00:00-23:50

Čas zapnutí kamen v pásmu 3 (Program 3)

▼

STOP

OFF-00:00-23:50

Čas vypnutí kamen v pásmu 3 (Program 3)

▼

DAY1...DAY7

On/off

Nastavení jednotlivých dnů v týdnu pro časové pásmo 3 (Program 3)

▼

TEMP

LOU - 07- 40 °C - HOT

Nastavení požadované teploty prostředí pro časové pásmo 3 (Program 3)

▼

POW.

1-5

Nastavení požadovaného výkonu pro časové pásmo 3 (Program 3)

▼

PRG4

>

ABIL

On/Off

Zapnout / vypnout pásmo 4 (Program 4)

STRT

OFF-00:00-23:50

Čas zapnutí kamen v pásmu 4 (Program 4)

STOP

OFF-00:00-23:50

Čas vypnutí kamen v pásmu 4 (Program 4)

DAY1...DAY7

On/off

Nastavení jednotlivých dnů v týdnu pro časové pásmo 4 (Program 4)

TEMP

LOU - 07- 40 °C - HOT

Nastavení požadované teploty prostředí pro časové pásmo 4 (Program 4)

POW.

1-5

Nastavení požadovaného výkonu pro časové pásmo 4 (Program 4)

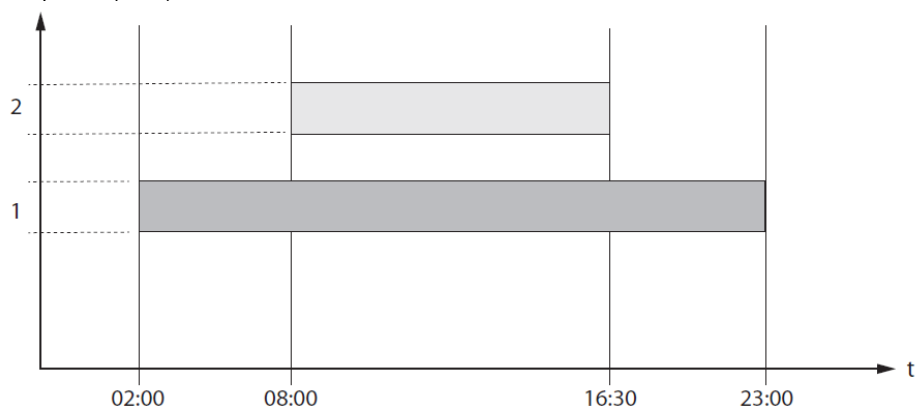


POKUD JE TÝDENNÍ PROGRAMOVÁNÍ (CHRONO) AKTIVOVANÉ, NA OVLÁDACÍM PANELU SE ROZSVÍTÍ LED KONTROLKA U NÁSLEDUJÍCÍ IKONKY S HODINAMI.

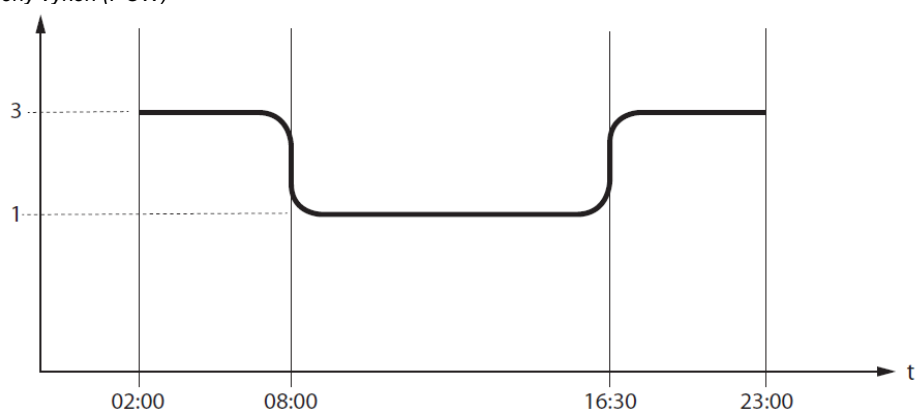


PŘÍKLAD TÝDENNÍHO PROGRAMOVÁNÍ, S PŘEKRÝVAJÍCÍMI SE PÁSMY

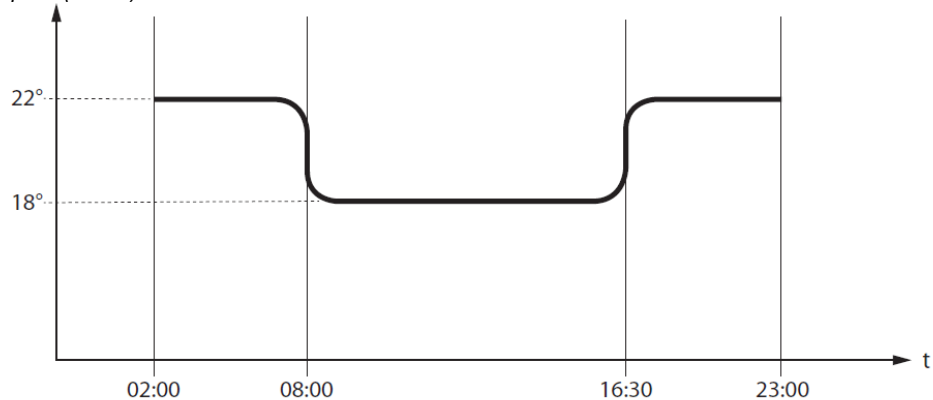
Časové pásmo (PRG)



Nastavený výkon (POW)



Nastavená teplota (TEMP)



	Časové pásmo 1 (Program 1)	Čas zapnutí: 02:00 Čas vypnutí: 23:00	Nastavený výkon = 3 Nastavená teplota = 22°C
	Časové pásmo 2 (Program 2)	Čas zapnutí: 08:00 Čas vypnutí: 16:30	Nastavený výkon = 1 Nastavená teplota = 18°C
	Provoz kamen		

- NASTAVENÍ DATA A ČASU
- NASTAVENÍ JAZYKA
- NASTAVENÍ STUPNICE TEPLOTY

Viz kapitola „NASTAVENÍ PRO UVEDENÍ DO PROVOZU“.

STAND-BY FUNKCE

Funkce STBY se používá v případě, že chcete, aby se kamna vypnula okamžitě po dosažení nastavené teploty na místo modulace výkonu. Ovládání může být i přes externí doplňkový termostat.

POSTUP PRO NASTAVENÍ:

- Stiskněte a podržte tlačítko 4 pro vstup do nabídky Menu.
- Stiskněte opakovaně tlačítko 3, než se na displeji zobrazí nápis „SET“ a potvrďte tlačítkem 4.
- Stiskněte opakovaně tlačítko 3, než se na displeji zobrazí nápis „STBY“ a potvrďte tlačítkem 4.
- Pomocí tlačítek 4 a 5 nastavte zapnutí (ON) nebo vypnutí (OFF) funkce a potvrďte tlačítkem 2.
- Stiskněte několikrát tlačítko 1 pro návrat do předchozí nabídky až pro opuštění nabídky.



TATO FUNKCE SE NEDOPORUČUJE PRO PROSTŘEDÍ S NEDOSTATEČNOU TEPELNOU IZOLACÍ NEBO S RYCHLÝMI ZMĚNAMI TEPLOT. PŘI ČASTÉM VĚTRÁNÍ NEBO OTEVÍRÁNÍ DVEŘÍ A OKEN!

PROVOZ ZAŘÍZENÍ S AKTIVOVANOU FUNKCÍ STAND-BY

Funkce STAND-BY aktivována (ON): pokud dosáhne teplota místnosti hodnotu nastavenou na ovladači plus nastavenou odchylku (**SET THERMOSTAT + DELT**), dojde po krátké prodlevě nastavené z výroby k úplnému vypnutí kamen a na displeji se zobrazí nápis „STBY“. Pokud teplota místnosti opět klesne pod nastavenou teplotu s nastavenou odchylkou (**SET THERMOSTAT – DELT**), kamna se po ukončeném procesu chlazení opět znovu zapálí.

Př.: Nastavená teplota 20°C a odchylka 2°C. Při překročení teploty místnosti 22°C kamna vypínají a při poklesu teploty pod 18°C se kamna po vychladnutí opět znovu zapnou.

PROVOZ ZAŘÍZENÍ S DEAKTIVOVANOU FUNKCÍ STAND-BY (TOVÁRNÍ NASTAVENÍ)

Funkce STAND-BY deaktivována (OFF): pokud dosáhne teplota místnosti hodnotu nastavenou na ovladači (**SET THERMOSTAT**), kamna zmodulují na minimální výkon, budou nadále pracovat a na displeji se zobrazí nápis „MODULATION“. Jakmile dojde k poklesu teploty místnosti pod nastavenou hodnotu, kamna budou pokračovat v topení na nastaveném výkonu (**POW**) a na displeji se znovu objeví nápis „WORK“.

PROVOZ ZAŘÍZENÍ S PŘÍDAVNÝM TERMOSTATEM

PROVOZ ZAŘÍZENÍ S DEAKTIVOVANOU FUNKCÍ STAND-BY (TOVÁRNÍ NASTAVENÍ)

Funkce STAND-BY deaktivována (OFF): pokud dosáhne teplota místnosti hodnotu nastavenou na přídatném termostatu (OTEVŘENÝ KONTAKT), kamna zmodulují na minimální výkon, budou nadále pracovat a na displeji se zobrazí nápis „MODULATION“. Jakmile dojde k poklesu teploty místnosti pod nastavenou hodnotu na termostatu (UZAVŘENÝ KONTAKT), kamna budou pokračovat v topení na nastaveném výkonu (**POW**) a na displeji se znovu objeví nápis „WORK“.

PROVOZ ZAŘÍZENÍ S AKTIVOVANOU FUNKCÍ STAND-BY

Funkce STAND-BY aktivována (ON): pokud dosáhne teplota místnosti hodnotu nastavenou na přídatném termostatu (OTEVŘENÝ KONTAKT), dojde po krátké prodlevě nastavené z výroby k úplnému vypnutí kamen a na displeji se zobrazí nápis „STBY“. Pokud teplota místnosti opět klesne pod nastavenou hodnotu na termostatu (UZAVŘENÝ KONTAKT), kamna se po ukončeném procesu chlazení opět znovu zapálí.



**PRO SPRÁVNÝ CHOD KAMEN JE POTŘEBA NASTAVIT TEPLOTU NA NEJNIŽŠÍ HODNOTU LOU.
> VIZ. KAPITOLA NASTAVENÍ PŘÍDAVNÉHO TERMOSTATU.**

DELT (DELTA T – NASTAVENÍ ODCHYLKY PRO ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ KAMEN)

Tato funkce umožňuje nastavit hysterezi (odchylku) pro zapínání a vypínání kamen po dosažení pokojové teploty pod nebo nad nastavenou hodnotu uživatelem. Parametr „DELTA T“ se využívá jako regulační interval, pokud není připojen externí termostat, který ovládá kamna. Přesná teplota pro zapnutí kamen je: nastavená hodnota teploty mínus odchylka DELTA T („SET THERMOSTAT“ – „DELTA-T“). Přesná teplota pro vypnutí kamen je naopak nastavená hodnota teploty plus odchylka DELTA T („SET THERMOSTAT“ + „DELTA-T“). Hodnoty parametru DELTA-T lze nastavit v rozmezí od 0,5°C do 5°C.

POSTUP PRO NASTAVENÍ:

- Stiskněte a podržte tlačítko 4 pro vstup do nabídky Menu.
- Stiskněte opakovaně tlačítko 3, než se na displeji zobrazí nápis „SET“ a potvrďte tlačítkem 4.
- Stiskněte opakovaně tlačítko 3, než se na displeji zobrazí nápis „DELT“ a potvrďte tlačítkem 4.
- Pomocí tlačítek 4 a 5 nastavte požadovanou hodnotu a potvrďte tlačítkem 2.
- Stiskněte několikrát tlačítko 1 pro návrat do předchozí nabídky až pro opuštění nabídky.

RES (RESET – TOVÁRNÍ NASTAVENÍ)

Tato nabídka Menu umožňuje vymazat veškeré uživatelem změněné a nastavené hodnoty a parametry a vrátit je do tzv. továrního nastavení z výroby.

POSTUP PRO NASTAVENÍ:

- Stiskněte a podržte tlačítko 4 pro vstup do nabídky Menu.
- Stiskněte opakovaně tlačítko 3, než se na displeji zobrazí nápis „SET“ a potvrďte tlačítkem 4.
- Stiskněte opakovaně tlačítko 3, než se na displeji zobrazí nápis „RES“ a potvrďte tlačítkem 4.
- Pomocí tlačítek 4 a 5 nastavte hodnotu ON nebo OFF a potvrďte tlačítkem 2.



NAHROMADĚNÉ A NESPÁLENÉ PELETY V HOŘÁKU SE PO KAŽDÉM NEÚSPĚŠNÉM ZAPÁLENÍ KAMEN MUSÍ PŘED NOVÝM POKUSEM O ZAPÁLENÍ ODSTRANIT! PŘED OPĚTOVNÝM ZAPÁLENÍM ZKONTROLUJTE, ZDA JE HOŘÁK ČISTÝ A SPRÁVNĚ UMÍSTĚN! NIKDY NESYPTE NESPÁLENÉ (NEZAPÁLENÉ) PELETY ZPÁTKY DO ZÁSObNÍKU. HROZÍ NEBEZPEČÍ VZNÍKU POŽÁRU.

DOPLŇKOVÉ FUNKCE

KEY LOCK – Zámek kláves

Tato funkce umožňuje zamknout klávesy displeje (podobně jako u mobilních telefonů). Je-li funkce aktivní, při každém stisknutí tlačítka se zobrazí zpráva „KEYS LOCKED“ (klávesy uzamčeny).

Chcete-li zamknout klávesy, stiskněte současně tlačítka 1 a 5, dokud se nezobrazí následující na displeji nápis „KEYS LOCKED“. Chcete-li odemknout klávesy, stiskněte současně tlačítka 1 a 5, dokud se nezobrazí na displeji nápis: „KEYS UNLOCKED“.

FIRST LOAD – PRVNÍ DÁVKOVÁNÍ PELET (NAPLNĚNÍ ŠNEKOVÉHO PODAVAČE)

Tato funkce umožňuje aktivaci nepřetržitého chodu šnekového podavače pelet (např. pro naplnění šnekového podavače, když dojdou v zásobníku pelety). Před aktivací této funkce se ujistěte, že je zařízení chladné a ve vypnutém stavu „OFF“. Dále se ujistěte, že je zásobník naplněn peletami. Následně je možné spustit funkci nepřetržitého dávkování („FIRST LOAD“).

Chcete-li zastavit chod podavače, jednoduše stiskněte a podržte tlačítka 2 a 5 na dvě vteřiny dokud se na displeji neobjeví nápis „FIRST LOAD“.

Chcete-li zastavit chod podavače, jednoduše stiskněte a podržte tlačítko 1 na tři vteřiny.

DELAYED SWITCH-OFF – ZPOŽDĚNÉ VYPNUTÍ KAMEN

Pro kamna můžete naprogramovat zpožděné vypnutí. Například pokud je 20:00 a funkce zpožděné vypnutí je nastavena na 1 hodinu, kamna se automaticky vypnou ve 21:00. Pokud současně stisknete a podržíte tlačítka 2 + 4, zobrazí se na displeji nápis „**DELAY SWITCH-OFF**“ (toto nastavení lze nakonfigurovat, pouze pokud jsou kamna ve fázi přípravy „PREPARATION“ nebo v pracovní fázi „WORK“).

Pomocí tlačítek 4 a 5 zvýšte nebo snižte počet hodin, po jejichž uplynutí kamna automaticky vypnou a zahájí fázi konečného čištění.

Rozsah nastavení počtu hodin se pohybuje od OFF, 1 až 9. Stiskněte tlačítko 6 pro potvrzení a návrat na domovskou stránku.

Pokud je funkce aktivní, objeví se přerušovaně symbol časovače. 1 h po nastaveném vypnutí je zbývající doba provozu indikována zobrazením obrazovky s nadpisem „DELAY SWITCH-OFF“ a hodnotou „TIME xx: xx“ každou minutu.

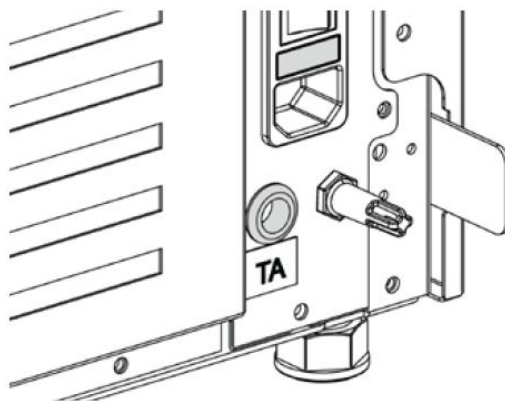
PŘÍDAVNÝ EXTERNÍ TERMOSTAT (VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ)

POZNÁMKA: INSTALACI MUSÍ PROVÁDĚT KVALIFIKOVANÁ OSOBA

Přístroj může kontrolovat pokojovou teplotu přilehlé místnosti pomocí externího přídavného termostatu (je nutné přikoupit). Stačí připojit termostat podle pokynů popsané v následující části kapitoly (je doporučeno umístit přídavný mechanický termostat ve výšce 1,5 m od země). Provoz zařízení s externím termostatem připojeným ve svorkách TA může být odlišný na základě aktivace nebo deaktivace funkce stand-by.

INSTALACE EXTERNÍHO TERMOSTATU

- Vyžadován mechanický nebo digitální termostat
- Vytáhněte zástrčku přívodního kabelu ze zásuvky
- Na svorky konektoru TA v zadní části kamen připojte dva kabely termostatu (NESMÍ SE PŘIVÁDĚT NA SVORKY NAPĚTÍ 230V!)
- Znovu připojte kamna ke zdroji napájení



Kamna jsou nyní správně nakonfigurována.

Nyní budou pracovat tak, že budou hlídat teplotu na externím
přídavném termostatu na základě funkce TA.



PRO SPRÁVNÝ CHOD NASTAVTE TEPLOTU PROSTŘEDÍ NA OVLADAČI NA HODNOTU LOU (NEJNIŽŠÍ)

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Uvedené postupy a pokyny vždy provádějte s maximální bezpečností!

- Ujistěte se, že napájecí kabel je odpojen, protože zařízení by mohlo být naprogramováno pro spuštění.
- Ujistěte se, že veškeré části zařízení jsou chladné.
- Ujistěte se, že zbytkový popel je zcela chladný.
- Během čištění zařízení zajistěte účinné a dostatečné větrání v místnosti.
- Nedostatečné a neodborné čištění je špatné a může mít vliv na správný provoz a bezpečnost!

ÚDRŽBA

S cílem zajištění správného fungování a chodu kamen, musí kvalifikovaný technik alespoň jednou ročně provádět na zařízení běžnou údržbu.

Úkony pravidelných kontrol a údržby musí vždy provádět specializovaní, kvalifikovaní a proškolení technici, kteří pracují při dodržování platných předpisů a pokynů uvedených v tomto návodu k použití a údržbě.



KAŽDÝ ROK NECHTE VYČISTIT ZAŘÍZENÍ, KOMÍN, KOUŘOVOD VČETNĚ SPOJŮ TVARU „T“ (T-KUSY) A KONTROLNÍ VÍČKA. OBZVLÁSTĚ TAM, KDE JSOU INSTALOVANÁ KOLENA A PŘÍPADNĚ HORIZONTÁLNÍ ÚSEKY SPALINOVÉ CESTY! FREKVENCE ČIŠTĚNÍ ZAŘÍZENÍ JE POUZE ORIENTAČNÍ! ZÁVISÍ NA KVALITĚ POUŽÍVANÝCH PELETEK A FREKVENCE POUŽÍVÁNÍ. JE MOŽNÉ, ŽE TYTO ÚKONY BUDE POTŘEBA PROVÁDĚT ČASTĚJI.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA PROVÁDĚNÁ UŽIVATELEM

Úkony pravidelného čištění, podle popisu v tomto návodu, musí být prováděny s maximální péčí a až po přečtení veškerých doporučení, postupů a časových intervalů uvedených v tomto návodu k použití a údržbě.

ČIŠTĚNÍ POVRCHU A OBLOŽENÍ KAMEN

K čištění nikdy nepoužívejte abrazivní ani chemické agresivní čisticí přípravky!

Povrchové čištění se musí provádět na zcela vychladlém zařízení a obkladu. Na údržbu kovových povrchů a dílů stačí použít hadřík namočený v obyčejné vodě nebo v jemně mýdlové vodě.

Nedodržení pokynů může způsobit poškození povrchů zařízení a ztrátu platnosti záruky.

ČIŠTĚNÍ KERAMICKÝCH SKEL

K čištění nikdy nepoužívejte abrazivní ani chemické agresivní čisticí přípravky!

Čištění keramického skla lze provést pouze tehdy, pokud je sklo zcela vychladlé!

K čištění keramického skla stačí použít navlhčený papírový kapesník, utěrku nebo novinový papír s malým množstvím popela z dřevní biomasy.

Pokud by bylo sklo velmi špinavé, použijte výhradně čisticí přípravek určený pro keramická (krbová) skla. Nastříkejte malé množství přípravku na utěrku a otřete s ní keramické sklo. Vyvarujte se nanášení čisticího přípravku nebo tekutiny přímo na sklo nebo na těsnění.

Nedodržení pokynů může způsobit poškození povrchů keramického skla a ztrátu platnosti záruky.

ČIŠTĚNÍ ZÁSObNÍKU NA PELETY

Po úplném vyprázdnění zásobníku na pelety odpojte napájecí kabel ze zařízení a odstraňte veškeré zbytky na jeho dně (prach, piliny, třísky, atd.). Následně je možné zásobník opět naplnit. Pokud se vyskytuje na dně zásobníku velké množství pilin a prachu, šnekový podavač není schopen dávkovat předurčené množství pelet a není zaručen správný provoz zařízení.



TĚSNĚNÍ DVÍŘEK TOPENIŠTĚ A HOŘÁKU ZARUČUJÍ SPRÁVNOU FUNKCI ZAŘÍZENÍ. JE NUTNÉ, ABY BYLY PRAVIDELNĚ KONTROLOVÁNY UŽIVATELEM. POKUD JSOU OPOTŘEBOVANÉ NEBO POŠKOZENÉ, MUSÍ BÝT OKAMŽITĚ PROVEDENA JEJICH VÝMĚNA. TYTO OPERACE MUSÍ PROVÁDĚT KVALIFIKOVANÝ TECHNIK NEBO SERVIS.



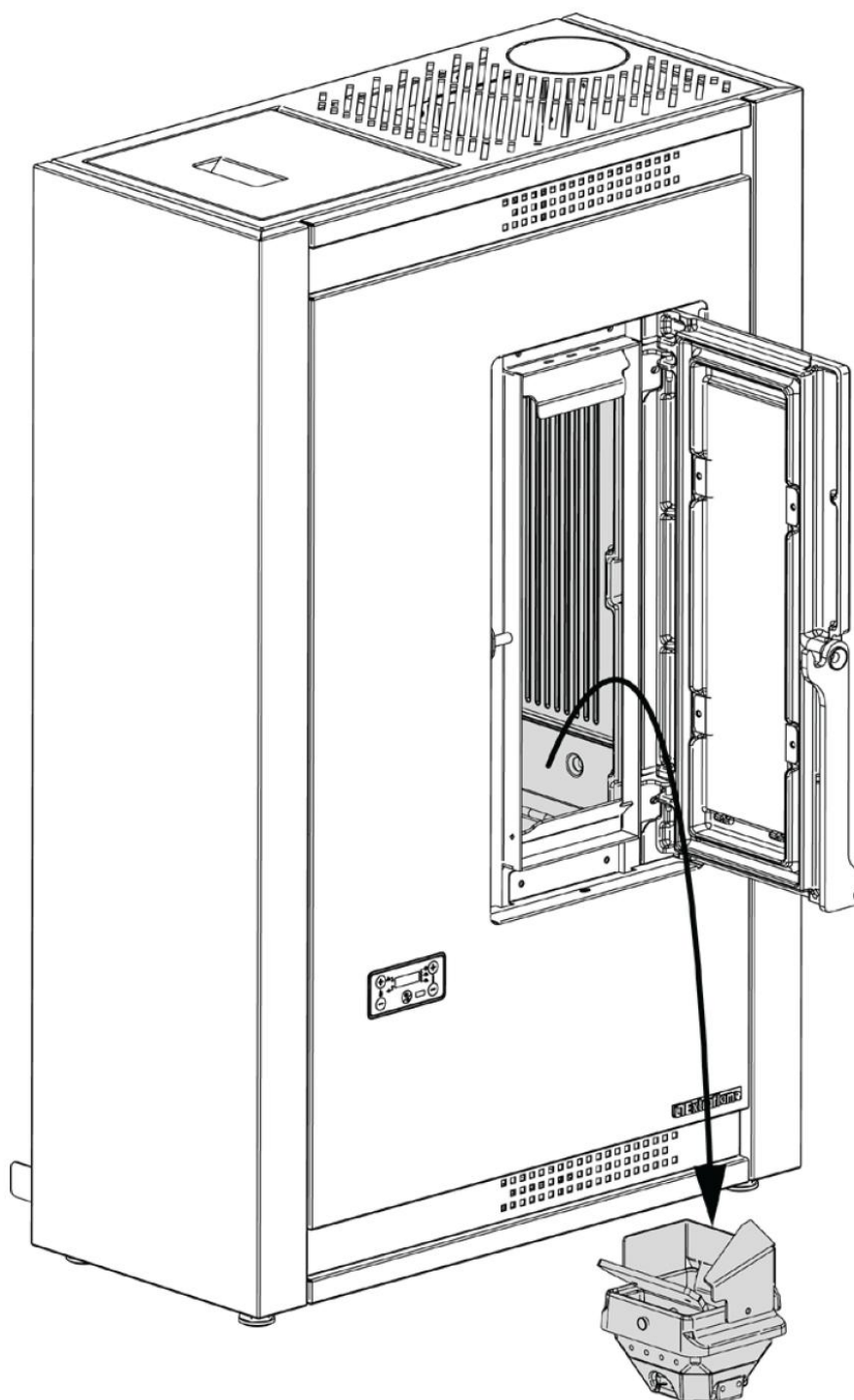
POKUD JE NAPÁJECÍ KABEL POŠKOZEN, MUSÍ BÝT NAHRAZEN V SERVISNÍM TECHNIČKÉM STŘEDISKU, NEBO V KAŽDÉM PŘÍPADĚ KVALIFIKOVANOU OSOBOU TAK, ABY SE PŘEDEŠLO JAKÉMUKOLIV RIZIKU.

KAŽDÝ DEN

ČIŠTĚNÍ SPALOVACÍ KOMORY A HOŘÁKU:

7. Vysajte zbytky popela a ostatní nečistoty z hořáku a mezi přepážkou a dvířky topeniště.
8. Vyjměte hořák z topeniště (směrem nahoru).
9. Vysajte popel a nečistoty z místa uložení hořáku, jímky zapalovací svíčky a celého topeniště.
10. Vyčistěte veškeré otvory na dně hořáku. Můžete použít přibalený pohrabáč.
11. Vraťte hořák na původní místo a lehce jej přitlačte k levé boční stěně.

Poznámka: používejte separátor nebo vysavač na popel s vhodnou nádobou určenou k vysávání popela.



KAŽDÝCH 30 DNŮ

ČIŠTĚNÍ TEPLOVZDUŠNÉHO VÝMĚNÍKU:

2. Vysajte zbytky popela z hořáku.
3. Vyměňte hořák z topeniště (A).
4. Vysajte popel a nečistoty z místa uložení hořáku, jímky zapalovací svíčky a celého topeniště.
5. Vyčistěte veškeré otvory na dně hořáku. Můžete použít přibalený pohrabáč.
6. Uvolněte zadní stěnu topeniště ze svorek posunutím nahoru (B).

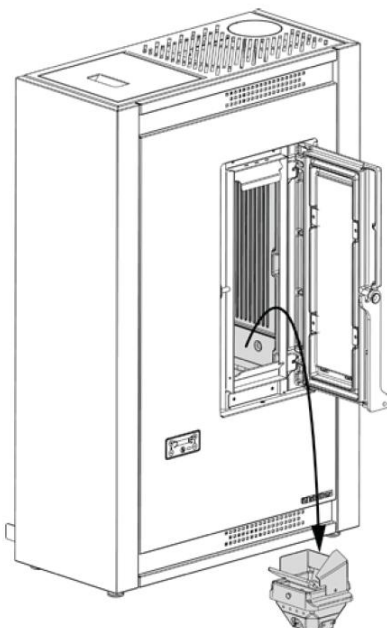
7. Nakloňte a vyjměte zadní stěnu.

8. Po vyjmutí zadní litinové stěny vyčistěte trubkový výměník tepla (D).

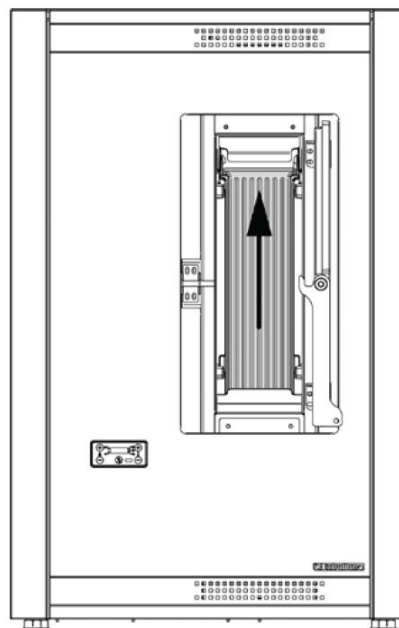
Po vyčištění vraťte zadní litinovou stěnu zpět a umístěte hořák do jímky a zatlačte ho směrem k levé boční stěně.

POZNÁMKA: K oddělení nasbíraného popela používejte vhodný vysavač popela se speciální nádobou.

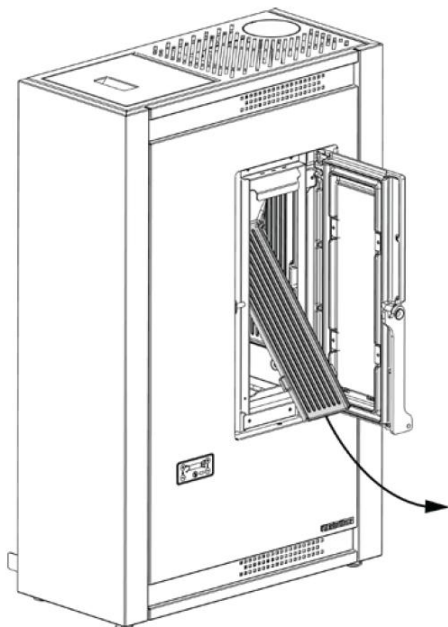
A



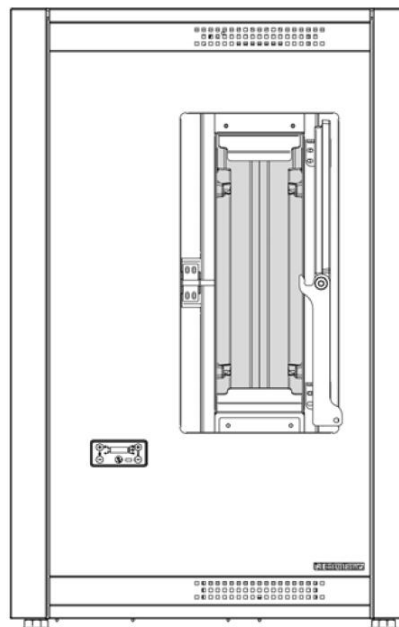
B



C



D



KAŽDÝCH 30 DNŮ:

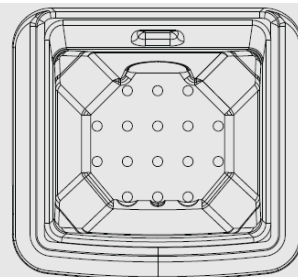
Čištění armatury "T-kusu" s kontrolním uzávěrem vně kamen: kontrola a čištění minimálně jednou za měsíc!



TĚSNĚNÍ DVÍŘEK TOPENIŠTĚ A HOŘÁKU ZARUČUJÍ SPRÁVNOU FUNKCI ZAŘÍZENÍ. JE NUTNÉ, ABY BYLY PRAVIDELNĚ KONTROLOVÁNY UŽIVATELEM. POKUD JSOU OPOTŘEBOVANÉ NEBO POŠKOZENÉ, MUSÍ BÝT OKAMŽITĚ PROVEDENA JEJICH VÝMĚNA. TYTO OPERACE MUSÍ PROVÁDĚT KVALIFIKOVANÝ TECHNIK NEBO SERVIS.

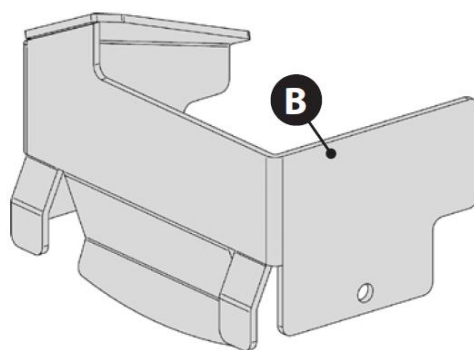
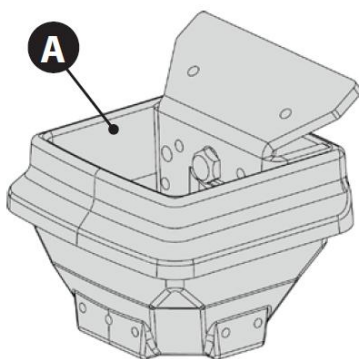


ČISTÝ HOŘÁK ZARUČUJE SPRÁVNÝ PROVOZ KAMEN NEUSTÁLÝM UDRŽOVÁNÍM HOŘÁKU A JEHO OTVORŮ VE SPODNÍ ČÁSTI V ČISTOTĚ, OD MOŽNÝCH ZBYTKŮ ZE SPALOVÁNÍ, JE ZARUČEN SPRÁVNÝ PROCES SPALOVÁNÍ. JEHO ČIŠTĚNÍM ZABRÁNÍTE NAHODILÝM PORUCHÁM, KTERÉ MOHOU NÁSLEDNĚ VYŽADOVAT ZÁSAH SERVISNÍCH TECHNIKŮ. MŮŽETE POUŽÍT FUNKCI "EASY SETUP" NA ÚPRAVU DÁVKOVÁNÍ PELET A PRŮBĚH SPALOVÁNÍ PODLE UVEDENÝCH POŽADAVKŮ.



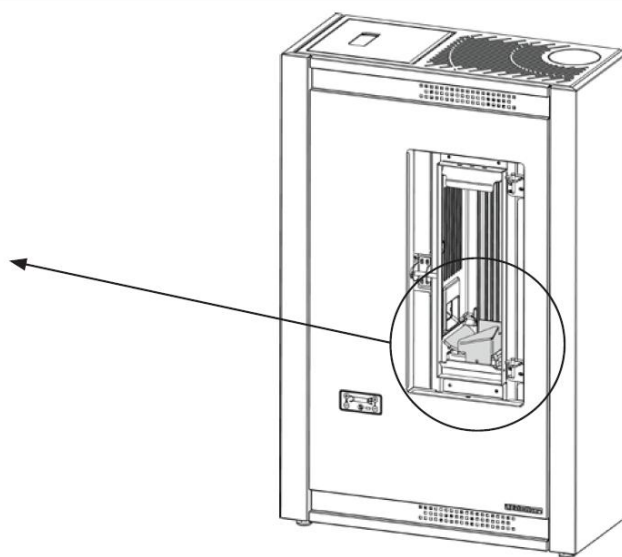
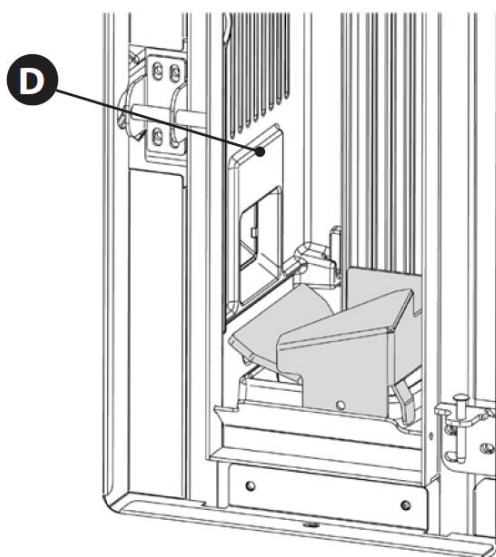
DETAIL HOŘÁKU:

HOŘÁK SE SKLÁDÁ Z NĚKOLIKA ČÁSTÍ: LITINOVÁ SPALOVACÍ MISKA + ROZRAŽEČ (A), KDE DOCHÁZÍ KE SPALOVÁNÍ PELET A KRYT PLAMENE (B).



Při čištění a vyjímání hořáku sejměte kryt plamene (B) zvednutím. Pro opětovné sestavení proveďte stejnou operaci v opačném pořadí. Po přemístění se vždy ujistěte:

- zda kryt plamene je správně umístěn na hořáku.
- že spalovací nádoba byla zatlačena směrem k levé boční litinové stěně (D).



BĚŽNÁ (SERVISNÍ) ÚDRŽBA PROVÁDĚNÁ KVALIFIKOVANÝMI TECHNIKY

PRAVIDELNÁ ÚDRŽBA MUSÍ BÝT PROVÁDĚNA NEJMÉNĚ JEDNOU ZA ROK!

Kamna na pelety, jako spalovací zařízení na tuhá paliva, vyžadují zásahy každoroční běžné údržby, které musí být provedeny kvalifikovaným technikem za použití výhradně originálních náhradních dílů.

Nedodržení tohoto pokynu může ohrozit bezpečnost provozu zařízení a vést ke ztrátě záručních podmínek. Respektování intervalů čištění ze strany uživatele, popsanych v návodu k použití a údržbu, zaručuje správný provoz a průběh spalování zařízení, čímž se zabrání případným anomáliím nebo selháním, které mohou vyžadovat další zásahy technika. Na žádosti o zásahy běžné údržby se nevztahuje záruka.

TĚSNĚNÍ ZÁSObNÍKU PELET, DVÍŘEK, NÁDOBY NA POPEL A HOŘÁKU

Těsnění zajišťují hermetickou těsnost zařízení a umožňují jeho správný provoz. Pravidelná kontrola těsnění je velice důležitá. V případě opotřebení nebo poškození musí být ihned vyměněny. Tyto činnosti provádí kvalifikovaný technik. Výměna těsnění není kryta zárukou. Jedná se o části, které podléhají opotřebení, a jejich výměna je jednoduchá.

PŘIPOJENÍ NA KOMÍN

Podle nařízení vlády č. 91/2010 Sb. je nutné třikrát do roka, v případě celoročního provozu, vyčistit spalínové cesty (kouřovody a komín). V případě sezónního provozu je nutné čistit spalínové cesty dvakrát ročně. Jednou ročně je nutné nechat spalínovou cestu vyčistit a nechat si na ní vystavit revizní zprávu. Tyto činnosti musí provádět oprávněná osoba k těmto činnostem (kominík).

Pokud jsou přítomny horizontální úseky, je třeba odstranit zbytky, saze a nečistoty dříve, než by mohly zamezit průchodu kouře.

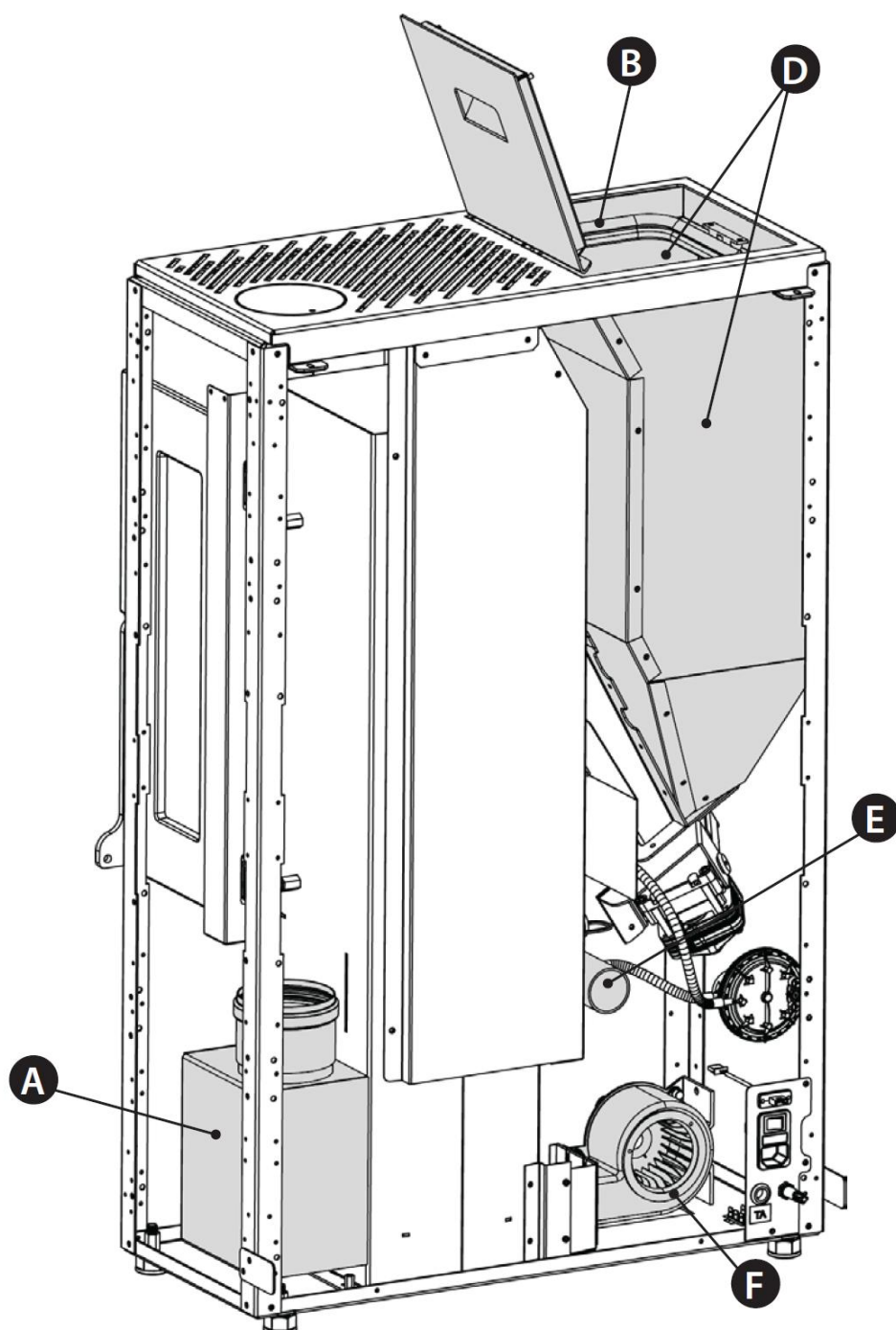
ODSTAVENÍ ZAŘÍZENÍ Z PROVOZU (KONEC SEZÓNY)

Na konci každé sezóny, před odstávkou kamen, je vhodné zcela vyprázdnit zásobník na pelety, vysát zbývající pelety, prach a piliny z jeho stěn a dna.

Je doporučeno odpojit zařízení od elektrické sítě, pro větší zajištění bezpečnosti, zejména v přítomnosti dětí odpojte napájecí kabel.

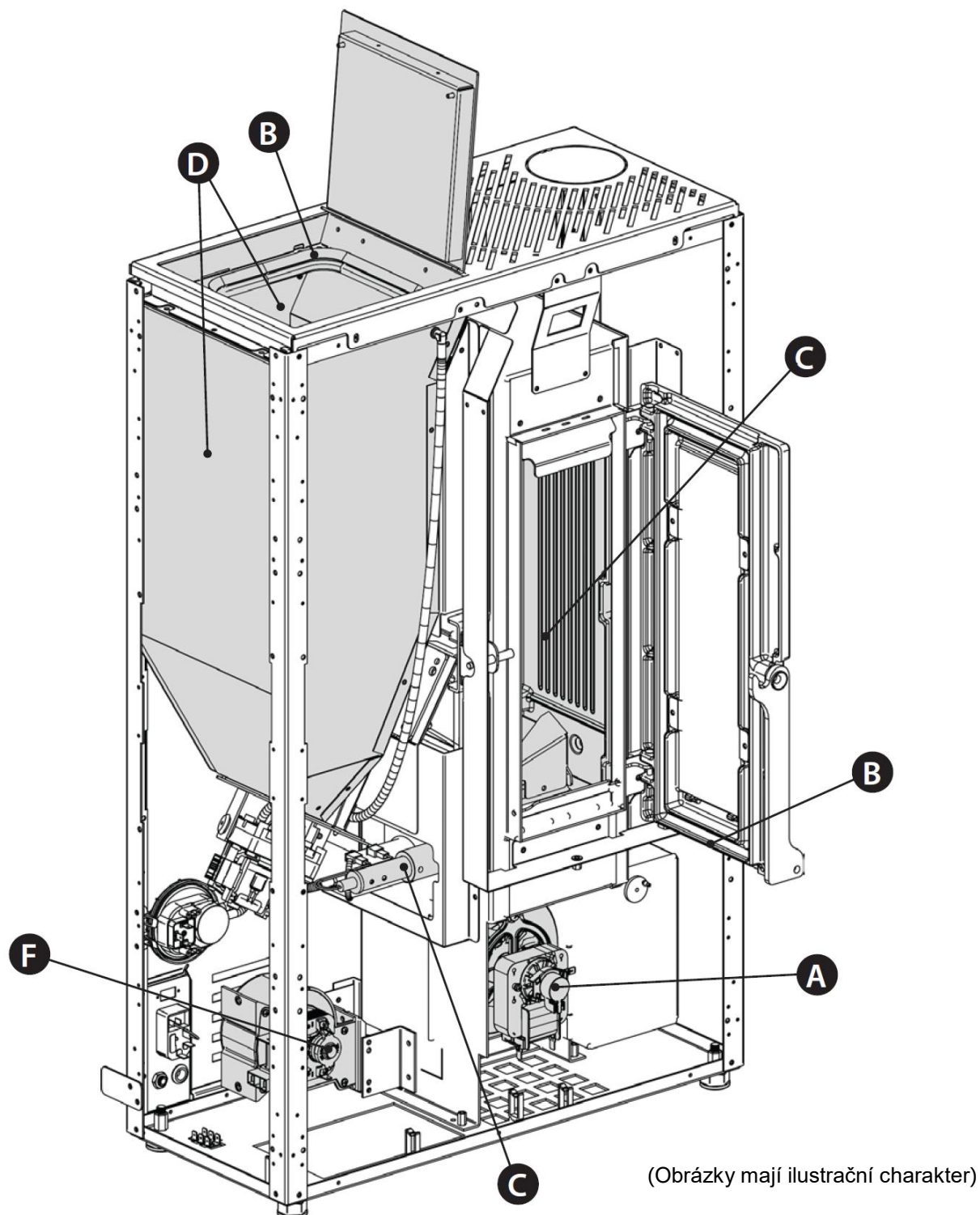
Pravidelná údržba musí být prováděna nejméně jednou za rok.

PRO NALEZENÍ NEJBLIŽŠÍHO SERVISNÍHO STŘEDISKA KONTAKTUJTE VAŠEHO PRODEJCE.



(Obrázky mají ilustrační charakter)

A	Odtahový ventilátor (demontáž, čištění ventilátoru, kouřovodů a T-kusů), aplikace nového těsnění na místech, kde je potřeba.
B	Kontrola těsnění dvířek, víka zásobníku na pelety, kontrolních otvorů a spalovacího prostoru (výměna a aplikace těsnění nebo silikonu na místech, kde je potřeba).
C	Spalovací komora a teplovzdušný trubkový výměník (kompletní čištění) a čištění jímky zapalovací svíčky.
D	Zásobník na pelety (kompletní vyprázdnění a vyčištění) a kontrola těsnění.
E	Kontrola a čištění potrubí pro nasávání vzduchu pro spalování a kontrola a čištění senzoru průtoku vzduchu.
F	Demontáž distribučního ventilátoru a odstranění veškerých zbytků pelet a prachu.



(Obrázky mají ilustrační charakter)

A	Odtahový ventilátor (demontáž, čištění ventilátoru, kouřovodů a T-kusů), aplikace nového těsnění na místech, kde je potřeba.
B	Kontrola těsnění dvířek, víka zásobníku na pelety, kontrolních otvorů a spalovacího prostoru (výměna a aplikace těsnění nebo silikonu na místech, kde je potřeba).
C	Spalovací komora a teplovzdušný trubkový výměník (kompletní čištění) a čištění jímky zapalovací svíčky.
D	Zásobník na pelety (kompletní vyprázdnění a vyčištění) a kontrola těsnění.
E	Kontrola a čištění potrubí pro nasávání vzduchu pro spalování a kontrola a čištění senzoru průtoku vzduchu.
F	Demontáž distribučního ventilátoru a odstranění veškerých zbytků pelet a prachu.

ZOBRAZENÍ ZPRÁV NA DISPLEJI

DISPLAY	VYSVĚTLIVKY
OFF	ZAŘÍZENÍ JE VYPNUTÉ
START	PROBÍHÁ FÁZE STARTU – ZAPNUTÍ KAMEN
PELLET LOADING	NEPŘETRŽITÉ DÁVKOVÁNÍ PELET DO HOŘÁKU V PRŮBĚHU ZAPALOVÁNÍ KAMEN
IGNITION	PROBÍHÁ FÁZE ZAPALOVÁNÍ
PREPARATION	FÁZE STABILIZACE SPALOVÁNÍ – PŘECHOD DO PRACOVNÍ FÁZE
WORK	FÁZE BĚŽNÉHO PROVOZU – PRACOVNÍ FÁZE
MODULATION	ZAŘÍZENÍ MODULUJE VÝKON NA NEJNIŽŠÍ VÝKONOVÝ STUPEŇ (1.)
FINAL CLEANING	PROBÍHÁ AUTOMATICKÉ FINÁLNÍ ČIŠTĚNÍ (VYFUKOVÁNÍ ZBYTKŮ PELET) ; PO VYPNUTÍ ZAŘÍZENÍ
STAND BY	ZAŘÍZENÍ JE VYPNUTÉ; DOŠLO K DOSAŽENÍ NASTAVENÉ TEPLOTY; ČEKÁ SE NA OPĚTOVNÉ SPUŠTĚNÍ
COOLING STAND BY	KAMNA SE CHLADÍ; PO VYPNUTÍ MŮŽE DOJÍT K OPĚTOVNÉMU ZAPNUTÍ KAMEN; POKUD DOJDE ZNOVU K VYPNUTÍ KAMEN, POČKEJTE, AŽ SE ODTAHOVÝ VENTILÁTOR ZCELA ZASTAVÍ A NÁSLEDNĚ VYČISTĚTE HOŘÁK V TOPENÍŠTI. PO PROVEDENÍ TĚCHTO KROKŮ MŮŽETE ZAŘÍZENÍ ZNOVU SPUSTIT.
BLACK OUT STAND BY	DOŠLO K VYPNUTÍ ZAŘÍZENÍ VLIVEM VÝPADKU ELEKTRICKÉ ENERGIE (BLACK OUT); JAKMILE PROBĚHNE FÁZE CHLAZENÍ, ZAŘÍZENÍ SE ZNOVU SPUSTÍ.
AUTO BLOW	PROBÍHÁ AUTOMATICKÉ ČIŠTĚNÍ HOŘÁKU (VYFUKOVÁNÍ ZBYTKŮ PELET)
CLOSE HOPPER-STOVE DOOR	TATO INDIKACE ZNAMENÁ, ŽE MÁTE 60 SEKUND NA ZAVŘENÍ DVÍŘEK TOPENÍŠTĚ NEBO VÍKA ZÁSOBNÍKU PELET. JINAK PO UPLYNUTÍ 60 SEKUND PŘEJDOU KAMNA V PRŮBĚHU ZAPALOVÁNÍ DO CHYBOVÉHO REŽIMU „DEPR ALARM“, ZAČÍMCO ZA NORMÁLNÍHO PROVOZU SE KAMNA PŘEPNOU DO REŽIMU „COOLING STAND-BY“ A AUTOMATICKY SE RESTARTUJÍ, JAKMILE JSOU SPLNĚNY POTŘEBNÉ PODMÍNKY (VYCHLADLÁ KAMNA ATD.) .

ALARMY

DISPLAY	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
	SIGNALIZUJE PŘÍTOMNOST NĚKTERÉHO ALARMU	SVÍTÍ: SIGNALIZUJE PŘÍTOMNOST NĚKTERÉHO ALARMU. ALARM MŮŽE BÝT RESETOVÁN, POUZE POKUD SE ODTAHOVÝ VENTILÁTOR ZCELA ZASTAVÍ A UBĚHLO 15 MINUT OD ZOBRAZENÍ ALARMU; RESET PROVEDETE STISKNUTÍM TLAČÍTKA 1 NA 3 SEKUNDY.
E00	SIGNALIZUJE PORUCHU NA ODTAHOVÉM VENTILÁTORU SPALIN	K ODSTRANĚNÍ ZÁVADY JE POTŘEBA ZÁSAH SERVISNÍM TECHNIKEM. KONTAKTUJTE PŘÍSLUŠNÉ SERVISNÍ ODDĚLENÍ.
E01	SIGNÁL PORUCHY NA ČIDLE SPALIN	K ODSTRANĚNÍ ZÁVADY JE POTŘEBA ZÁSAH SERVISNÍM TECHNIKEM. KONTAKTUJTE PŘÍSLUŠNÉ SERVISNÍ ODDĚLENÍ.
E02	SIGNALIZUJE PŘÍLIŠ VYSOKOU TEPLOTU SPALIN	ZKONTROLUJTE DÁVKOVÁNÍ PELET (VIZ. KAPITOLA „EASY“). ZKONTROLOVAT, ZDA JE PŘÍSTROJ ČISTÝ, VČETNĚ KOUŘOVODŮ. POKUD PROBLÉMY PŘETRVÁVAJÍ, KONTAKTUJTE SERVISNÍ ODDĚLENÍ.
E03	NEPOVEDENÉ ZAPÁLENÍ ZÁSOBNÍK NA PELETY JE PRÁZDNÝ. NEVHODNÉ DÁVKOVÁNÍ PELET.	ZKONTROLUJTE, ZDA JE V ZÁSOBNÍKU DOSTATEČNÉ MNOŽSTVÍ PELET. ZKONTROLUJTE, POPŘ. UPRAVTE DÁVKOVÁNÍ PELET (VIZ. „EASY“). ZKONTROLUJTE POSTUPY POPSANÉ V KAPITOLE PROVOZ A LOGIKA - ZAPALOVÁNÍ („IGNITION“)
E04	ŽÁDNÝ PLAMEN ZÁSOBNÍK NA PELETY JE PRÁZDNÝ ŽÁDNÉ DÁVKOVÁNÍ PELET ŠNEKOVÝ PODAVAČ NEPODÁVÁ PELETY	ZKONTROLUJTE, ZDA JE V ZÁSOBNÍKU DOSTATEČNÉ MNOŽSTVÍ PELET. ZKONTROLUJTE, POPŘ. UPRAVTE DÁVKOVÁNÍ PELET (VIZ. „EASY“).
E05	ALARM PODTLAKU DVÍŘKA TOPENÍŠTĚ NEBO POPELNÍKU NEJSOU SPRÁVNĚ ZAVŘENÁ. SPALOVACÍ KOMORA JE ZANESENÁ. KOUŘOVODY JSOU ZANESENÉ NEBO UCPANÉ.	ZKONTROLUJTE HERMETICKÉ UZAVŘENÍ (TĚSNOST) DVÍŘEK OD SPALOVACÍ KOMORY. ZKONTROLUJTE HERMETICKÉ UZAVŘENÍ (TĚSNOST) POPELNÍKU. ZKONTROLUJTE, ZDA NENÍ TOPENÍŠTĚ A SPALINOVÁ CESTA (KOUŘOVOD, VÝMĚNÍK A KOMÍN) ZANESENÉ.
E06	NEPOVEDENÉ ZAPÁLENÍ – BLACK OUT V PRŮBĚHU ZAPALOVÁNÍ KAMEN DOŠLO K VÝPADKU ELEKTRICKÉ ENERGIE (BLACK OUT).	VYPNĚTE SPOTŘEBIČ POMOCÍ TLAČÍTKA 1 A OPAKUJTE POSTUP PRO JEHO ZAPÁLENÍ (KAPITOLA PROVOZ A LOGIKA - ZAPALOVÁNÍ („IGNITION“)). OSTATNÍ SERVISNÍ OPERACE MUSÍ PROVÉST AUTORIZOVANÝ TECHNIK.
E07	ABNORMÁLNÍ CHOD DÁVKOVÁNÍ PELET.	KONTAKTUJTE PŘÍSLUŠNÉ SERVISNÍ ODDĚLENÍ.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

1. Na výrobky společnosti Extraflame S.p.A. je poskytnuta záruka, v rámci Evropské unie, po dobu 24 měsíců ode data nákupu. Nákup musí být ověřen platným daňovým dokladem vydaným prodejcem (pokladní účtenka, faktura nebo dodací list), který identifikuje zakoupený výrobek a datum jeho nákupu a/nebo dodání.

POZOR: Tato standardní záruka nenahrazuje záruky předvídané evropskými normami na ochranu spotřebitelů.

Standardní záruka je omezena na italské území a na těch územích v rámci Evropské unie, které jsou pokryté službami autorizovaných servisních středisek (viz stránky www.lanordica-extraflame.com).

Dále je třeba ji chápat územně ohraničenou na stát bydliště spotřebitele, který musí být stejný jako ten, kde má své sídlo prodejce výrobku Extraflame S.p.A.

Tato pravidla neplatí v případě nákupu výrobku v oblasti komerčních, podnikatelských nebo profesních aktivit. V těchto případech bude záruka na výrobek omezena na dobu 12 měsíců od data nákupu.

ZÁRUKA PRO ITÁLIU

Co dělat v případě provozního selhání výrobku:

Nahlédněte do návodu k obsluze, aby zjistili, zda anomálii nelze snadno vyřešit správným uplatněním funkcí samotného výrobku. Ujistěte se, že vada spadá do typu anomálií, na které se vztahuje záruka; v opačném případě budou náklady na provedení zásahu účtovány spotřebiteli. Když žádáte o zásah asistenční služby Autorizovaného zákaznického servisu vždy uveďte: - povahu vady - model vašeho zařízení - úplnou adresu - telefonní číslo

ZÁRUKA PRO EVROPU

Co dělat v případě provozního selhání výrobku:

Nahlédněte do návodu k obsluze, aby zjistili, zda anomálii nelze snadno vyřešit správným uplatněním funkcí samotného výrobku. Ujistěte se, že vada spadá do typu anomálií, na které se vztahuje záruka; v opačném případě budou náklady na provedení zásahu účtovány spotřebiteli. Požádejte prodejce o zásah asistenční služby nebo adresu autorizovaného zákaznického servisu vždy s uvedením: povahy vady, modelu vašeho zařízení, úplnou adresu a telefonním číslem.

V případě vady, která se projeví v prvních 6 měsících životnosti výrobku, má spotřebitel nárok na opravu vady zdarma.

Od sedmého do dvacátého čtvrtého měsíce, v případě zjištění nedostatku shody, bude zákazník muset nést náklady zavolání, zatímco prodávající i nadále ponese náklady na pracovní sílu a veškeré použité funkční díly.

2. V případě, že jsou vady přičitatelné vnějším podmínkám a/nebo událostem, jako jsou, čistě indikativně, nedostatečná kapacita zařízení, nesprávná instalace a/nebo údržba prováděna osobami, které nesplňují požadavky právních předpisů platných v zemi bydliště spotřebitele, nedbalost, neschopnost používání a špatná údržba spotřebitelem, než jak je uvedeno a doporučeno v návodu k obsluze tohoto výrobku, který je nedílnou součástí kupní smlouvy, záruka propadá.

Dále nejsou v této záruce zahrnuty škody výrobku utrpěné v nepřítomnosti prokázaných příčin přičitatelných výrobním vadám. Stejně tak jsou vyloučeny z této záruky vady přiřaditelné nesprávné funkci kouřovodu, podle právních předpisů platných v zemi v době nákupu, stejně jako všechny vady výrobku způsobené nedbalostí, nehodou, nevhodnou manipulací a/nebo poškozením při přepravě (poškrábání, promáčknutí, atd.), zásahové práce provedené neautorizovanými osobami a jiné škody způsobené nesprávným jednáním spotřebitele ve snaze napravit počáteční závadu.

Ze záruky jsou vyloučeny následující spotřební materiály: těsnění, keramická nebo tvrzená skla, krytiny a litinové rošty, žáruvzdorné materiály (např. Nordiker nebo jiný), lakované, chromované nebo pozlacené díly, kachlové prvky, rukojeti, ohřívadla a související komponenty. U výrobků Hydro je výměník tepla ze záruky vyloučen v případě, že není vytvořen adekvátní antikondenzační obvod, který zaručuje minimální teplotu vratné vody zařízení alespoň 55 stupňů. Obecně lze říci, že jsou ze záruky vyloučeny všechny externí komponenty výrobku, na kterých může spotřebitel provádět zásahy přímo během používání a/nebo údržby nebo které mohou být předmětem opotřebení a/nebo tvorby rzi, skvrn na oceli, v důsledku používání agresivních čisticích prostředků.

V případě hlášení nezjištěných závad ve fázi ověření autorizovaným technikem, bude zásah účtován v plné výši spotřebiteli.

3. V případě nemožnosti obnovení výrobku do původního stavu jeho opravou nebo opravou jeho komponentů, bude výrobek vyměněn, s ponecháním beze změn lhůty a podmínek záruky získaných při zakoupení nahrazeného výrobku/komponentu.

4. Společnost Extraflame S.p.A. nenesе žádnou zodpovědnost za případné škody, které mohou, přímo nebo nepřímo, být způsobeny osobám, zvířatům a na majetku, v důsledku nedodržení pokynů uvedených v návodu k obsluze a týkající se varování pro úkony instalace, použití a údržby výrobku (lze také stáhnout z webových stránek).

5. Ze záruky jsou vyloučeny zásahy pro kalibraci a/nebo seřízení výrobku vztahující se k druhu paliva nebo jiného.

6. Pokud by se výrobek opravoval u jednoho z autorizovaných servisních středisek označených společností Extraflame S.p.A. a v případě výměny výrobku, bude přeprava zdarma. V případech, kdy by byl technik schopen opravit výrobek v bydlišti uživatele, ale ten to odmítl, bude převoz výrobku do laboratoře a vrácení zpět účtován uživateli.

7. Po uplynutí záruční lhůty 24 měsíců, bude každý zásah opravy plně hrazen spotřebitelem.

DALŠÍ UPOZORNĚNÍ

- Používejte pouze palivo doporučené výrobcem. Výrobek nesmí být používán jako spalovna.
- Nepoužívejte výrobek jako žebřík nebo lešení.
- Nepokládejte na výrobek prádlo k usušení. Jakékoliv věšáky na oblečení a podobné musí být ve vhodné vzdálenosti od výrobku. Nebezpečí požáru a poškození nátěru.
- Veškerá odpovědnost za nesprávné použití výrobku je zcela na uživateli a zbavuje výrobce jakékoliv občanskoprávní nebo trestněprávní odpovědnosti.
- Jakýkoliv druh neoprávněné manipulace nebo výměny neoriginálních dílů výrobku mohou být nebezpečné pro bezpečnost obsluhy a zbavují společnost jakéhokoli občanskoprávní a trestněprávní odpovědnosti.
- Většina ploch výrobku je velmi horká (dvířka, rukojeť, sklo, kouřové trubky, atd.). Je proto nezbytné, aby se zabránilo kontaktu s těmito částmi bez vhodných ochranných oděvů nebo vhodných prostředků, jako jsou například tepelné ochranné rukavice.
- Je zakázáno provozovat přístroj s otevřenými dvířky nebo s rozbitým sklem.
- Výrobek musí být elektricky připojen k systému, který je vybaven účinným uzemněním.
- Vypněte zařízení v případě poruchy nebo provozního selhání.
- Nemyjte zařízení vodou. Voda by se mohla dostat do jednotky a poškodit elektrickou izolaci a způsobit úraz elektrickým proudem.
- Instalace, které nesplňují platné normy/předpisy povedou ke zrušení záruky výrobku, stejně jako nesprávné použití a nedostatečná údržba stanovená výrobcem.

NAHROMADĚNÉ A NESPÁLENÉ PELETY V HOŘÁKU SE PO KAŽDÉM NEÚSPĚŠNÉM ZAPÁLENÍ KAMEN MUSÍ PŘED NOVÝM POKUSEM O ZAPÁLENÍ ODSTRANIT! PŘED OPĚTOVNÝM ZAPÁLENÍM ZKONTROLUJTE, ZDA JE HOŘÁK ČISTÝ A SPRÁVNĚ UMÍSTĚN!

LIKVIDACE

Informace pro nakládání s odpady z elektrických a elektronických zařízení obsahující baterie nebo akumulátory.



Tento symbol, který se používá na výrobcích, bateriích, akumulátorech nebo na obalech či dokumentech, znamená, že na konci své životnosti nesmí být tento produkt, baterie a akumulátory sbírány, recyklovány ani likvidovány společně s domácím odpadem. Nesprávné nakládání s elektrickým nebo elektronickým odpadem nebo bateriemi nebo akumulátory může vést k úniku nebezpečných látek obsažených v produktu. Za účelem zabránění újmy na zdraví nebo znečištění životního prostředí žádáme uživatele, aby oddělili toto zařízení, baterie nebo akumulátory od ostatních druhů odpadu a zajistili likvidaci do speciálních nádob nebo sběrných dvorů komunálního odpadu. Je možné požádat místního prodejce sbírat odpadní elektrické nebo elektronické zařízení za podmínek a podle metod stanovených vnitrostátními právními předpisy, podle směrnice 2012/19 / EU.

Oddělený sběr a recyklace nepoužitelného elektrického a elektronického zařízení, baterií a akumulátorů pomáhá šetřit přírodní zdroje a zaručuje, že je tento odpad zpracováván způsobem, který je bezpečný pro zdraví a životní prostředí. Další informace o tom, jak sbírat elektrická a elektronická zařízení, spotřebiče, baterie a akumulátory, vám poskytne místní úřad nebo orgán veřejné moci oprávněný k vydávání příslušných povolení.

[illegible]

Extraflame®

Riscaldamento a Pellet

Extraflame S.p.A. Via Dell'Artigianato, 12 36030 - MONTECCHIO PRECALCINO (VI) - ITALY
☎ +39.0445.865911 - 📠 +39.0445.865912 - ✉ info@extraflame.it - 🌐 www.lanordica-extraflame.com



*PRO NALEZENÍ NEJBLIŽŠÍHO SERVISNÍHO STŘEDISKA
KONTAKTUJTE VAŠEHO PRODEJCE NEBO NAHLÉDNĚTE
NA INTERNETOVÉ STRÁNKY:*

WWW.HEDE.CZ

WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM

Výrobce si vyhrazuje právo měnit vlastnosti a údaje uvedené v tomto dokumentu kdykoliv a bez předchozího upozornění, za účelem zlepšení svých výrobků.
Tento návod k obsluze tedy nemůže být považován za smlouvu s třetími stranami.